大公報

上海版

上海軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認爲第一類新聞紙類 上海郵政管理局執照第十號

第一萬六千八百四十號
今天本報壹張半
每份人民幣七百元 外埠平寄郵費免收
經理部：上海（0）南京路二一二號 電話：一九四八〇轉接各部 電報掛號：二二二五
編輯部 印刷部：上海（1）民國路二一六一號 電話：（二〇）七〇〇〇八 七〇〇〇九
採訪課電話：（三〇）一七一八二六 （三〇）一七一八三三

★聯合國第五屆大會第一天★
竟否決立即驅逐蔣匪代表案
美國開動表決機器通過加拿大提案
組織特別委員會討論中國代表權問題

【新華社北京二十一日電】塔斯社紐約二十日訊：聯合國第五屆大會於九月十九日在紐約附近佛拉辛草地開幕。本屆大會是在特別複雜的國際形勢中開幕的。美國侵略統治集團已在對朝鮮和中國人民進行武裝干涉。他們正試圖利用聯合國作爲烟幕，來掩蓋他們的侵略行動。

像往常一樣，在聯大開會的時候，會議大廳已擠滿了人。來賓及記者席都已坐滿。美國人民對聯大表現了特別大的興趣。在會議前夕，聯合國秘書處每天都收到五、六千件旁聽申請書。九月十九日，在聯大會議開幕前很久，來賓席便已坐得滿滿的了。

出席聯大的會員國代表就座。像以前各次會議一樣，以蘇聯外交部長維辛斯基爲首的蘇聯代表團是衆目所矚的中心。以巴拉諾夫斯基爲首的烏克蘭蘇維埃社會主義共和國代表團與以基塞列夫爲首的白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國代表團也就座。

印度代表提案 要求我代表出席

行將卸任的第四屆聯大主席、菲律賓外交部長羅慕洛在致開幕詞時，乘機鼓吹侵略性的美國帝國主義的觀點。羅慕洛試圖贊助美國的努力，即把安理會維持和平與安全的責任轉移給聯大，以便破壞大國一致的原則，破壞安理會的威信。他說：「在發生危險時，如果負有處理這種危機的主要責任的機構被驟得不能執行任務，大會的實際的無限制的評議權力，便可以轉變成有效的行動。雖然大會的權力以前也有過這樣發展的先例，可是大會所眞正面臨的這類問題却以目前這次爲最嚴重。」

羅慕洛講演之後，印度代表勞氏要求發言，其中並宣讀印度的提案，其中規定由中華人民共和國的代表代表中國出席聯大，並建議聯合國其他機構採取類似行動。勞氏說：他認爲這個問題應該在聯大會議初期解決，但是他請聯大的主席來決定此問題究竟應該在資格審查委員會作報告之前即行處理，還是應該在參照該項報告以後再作處理。

主席羅慕洛小心翼翼地建議：大會應決定是否處理印度代表提出的問題。他說：在他看來，這樣作是適當的。但是就目前提出的這一提案，發生了程序問題，則由於現行的程序規則中沒有規定，所以羅慕洛認爲由主席來裁決是不適當的。既然聯大對於程序問題可以自己作主，因此聯大應該決定是否處理印度的提案。

接着是蘇聯代表維辛斯基發言。他說：蘇聯代表團認爲有必要向大會提出兩個問題：第一，大會邀請中華人民共和國中央人民政府的代表出席大會的問題；第二，國民黨代表出席大會的問題。維辛斯基指出：大會所有各個會員國對於大會全體會議是否由有權代表他們國家的人組成，都應當有最大的關心。蘇聯代表指出：大會程序規則第二十七條規定，只有國家的元首、政府的首腦或外交部長才有權任命出席聯合國大會的代表。

維辛斯基說，這一條包含了一項特別重要的規定，那就是承認聯合國各會員國的主權，承認它們的政治主權，承認聯合國不干涉其他國家內政的原則。維辛斯基說：蘇聯代表團認爲這條原則，是大會的活動能否成功的最重要的條件。維辛斯基繼續說：因此，那些不代表他們國家的人們——建立了自己的人民共和國的人民所唾棄的政權的殘餘分子——居然出席大會的情形，是不能容忍的。蘇聯代表說：這些人不論在政治上，道義上或者法律上都沒有權利代表中國。維辛斯基提醒大會說：中華人民共和國總理已提出將國民黨代表開除出大會的要求。維辛斯基說：蘇聯政府的訓令，充分支持中國政府的這個要求。蘇聯代表團長提出決議草案如下：「大會茲決定：由於國民黨集團的代表並非中國的代表，故認爲他們不可能參加大會。」維辛斯基說：他保留在蘇聯代表團剛才提出的提案討論完畢後提出邀請中華人民共和國代表出席大會之提案的權利。維辛斯基提起印度代表已經指出過，這個問題在大會的工作史上還不會有過先例，並說：這種情形並不能妨礙這種重要問題的討論。維辛斯基敦促大會立即考慮他提出的提案。

南斯拉夫代表卡德爾支持印度的提案。

國民黨代表蔣廷黻在他冗長的煽動演說中誣衊蘇聯和中華人民共和國，並要求大會承認反動的國民黨集團爲中國的代表。

美國代表艾奇遜繼蔣廷黻之後敦促大會立即否決印度關於接受中華人民共和國代表出席會議的提案。

艾奇遜反對中華人民共和國代表出席。他藉口說：聯合國大會有四十三個成員國與國民黨保持正式的關係，而只有十六個成員國與中華人民共和國建立了關係。他並且聲言：對於印度提案加以考慮，則勢必曠日持久，妨礙大會工作的組織，而且就需要事務的處理。艾奇遜認爲在大會以後期間必有考慮中國問題的機會。他在結語中再度敦促大會立即否決印度的提案。

波蘭代表義正辭嚴 力主開除蔣匪代表

波蘭代表威爾勒洛夫斯基支持蘇聯的提案稱：波蘭代表回到大會來，又看到不代表任何人的國民黨集團僭奪中國人民代表的名義來申述錯誤的主張，這種死人舞蹈的滑稽劇，已經延續到一年以上了。誰也不懷疑這個集團的眞正性質。甚至現在還支持這一集團的美國政府，都不得不在艾奇遜所提出的白皮書中供述了國民黨的腐敗。威爾勒洛夫斯基強調國民黨缺乏聯合國成員資格最基本的前提，首先是缺乏一個國家最基本的資格。他着重指出：國民黨不能承擔或履行聯合國憲章所規定的基本義務。他繼稱：國民黨是不能保衛和平的，因爲它是對挑撥戰爭感興趣的，正如蔣介石所經常證實的那樣。國民黨專心致志違背聯合國的利益。自美帝國主義干涉中國遭受失敗，結果使國民黨被驅出中國大陸以後，國民黨便只有靠美國的庇護才能苟延殘喘。威爾勒洛夫斯基說：美國的目的是干涉。威爾勒洛夫斯基並稱：假若沒有中國人民的代表參加，就不能認爲大會的成分是合法的。除了消除妨害大會發生正常效能的障礙，必須將國民黨集團的代表逐出會場。大會應該擺開美帝國主義的腐朽的傀儡，而讓中國人民的眞正代表出席。威爾勒洛夫斯基在結語中稱：波蘭代表堅決抗議國民黨集團在這裏出現，並且支持蘇聯的提案。

國民黨集團不能代表中國！
維辛斯基引述「白皮書」
痛斥艾奇遜自相矛盾
旁聽的來賓記者哄堂大笑

維辛斯基再度發言說：既然辯論已說明國民黨代表非法出席大會的問題和邀請中華人民共和國代表出席大會的問題是密切相關的，蘇聯代表團便認爲必須也談到第二個問題。維辛斯基接着說：美國國務卿艾奇遜曾建議大會不討論印度代表團的提案，不討論大會所面臨的問題之本質，這顯然是害怕一旦眞要討論這些問題時，便會使自己陷入窘境。維辛斯基指出：對於考慮邀請中華人民共和國代表參加大會一事的延遲是不可容許的，這問題不但對聯合國是極端重要的，而且對數十年來一直爲解放而鬥爭，而且最後已達到其目的的偉大的中國人民，也是極端重要的。維辛斯基說：只有人民的代表才有權利留在這裏。但是艾奇遜先生，難道你不清楚：國民黨集團並不代表中國嗎？維辛斯基說：艾奇遜在一九五〇年一月十二日所作的聲明中，曾承認道：中國人民已完全唾棄了國民黨集團。艾奇遜在其提出的著名的國務院白皮書時所寫的信上說：根據許多專家的意見，他們（國民黨人——編者）是腐化的，爭權奪利的。……維辛斯基說：「艾奇遜先生顯然已忘記了他自己的這兩個聲明。」……維辛斯基在列席旁聽的來賓與記者哄堂大笑中繼續說：「艾奇遜先生，那時是完全正確的，我要爲艾奇遜辯護，反駁艾奇遜先生，因爲那時他的確是正確的。」維辛斯基並進而援引前駐華美軍總司令史迪威將軍的話，史迪威將軍曾把國民黨集團稱作賣國道德的殺人犯伙黨。維辛斯基繼續說：「蘇聯代表團認爲大會必須立即就中華人民共和國代表參加本屆大會一事作出決定：……蘇聯代表團同時必須提起大會注意一種絕對不能接受和不能容忍的情況，就是：中華人民共和國——一個擁有將近五萬萬人口的偉大國家正當地要求消除一切障礙使它合法地參加聯合國及其一切機構的工作，但在聯合國內，却沒有它的政府的代表參加。……蘇聯代表團基於上面所說的一切，并奉蘇聯政府的訓令，向大會提出下列決議草案：「大會茲決定邀請中華人民共和國中央人民政府所指派的代表參加大會及其所屬各機構的工作」。

印度代表勞氏再度起立發言支持他的提案。他指出：不論其他一切，中國人民政府是能夠控制中國並盡中國的責任與義務的唯一的政府。他說道：只要此一擁有四萬萬七千五百萬人民的國家仍在這個世界組織之外，就不能認爲它是一個具有充分代表性的組織。

叙利亞代表古里雖起發言，他宣稱：中國代表的問題在大會的第一日提出來，對於他是一件「出乎意外的事情」。他申說，需要更多的時間來適當地研究這個問題。他建議把各種提案延至九月二十日再行表決，而繼續選舉資格審查委員會（這個提議隨後被大會否決了）。

加代表做美帝幫兇
提案組織特別委員會
以阻撓立即驅逐匪代表

加拿大代表皮爾遜於是便爲加拿大的提案辯護，該提案建議由大會主席及其他六個爲主席選擇的代表組成特別委員會，考慮中國代表權問題，並在大會已考慮議程第六十二項——「聯合國對會員國代表權的承認」——以後，向聯大本屆會議提出報告和建議。

接着發言的是捷克斯洛伐克、澳大利亞、薩爾瓦多、古巴、瑞典與烏克蘭的代表。

在秘魯代表發言堅持立即選舉資格審查委員會以後，大會開始表決各種提案。因爲美國表決機器的開動，大會否決了蘇聯與印度關於邀請中華人民共和國代表出席的提案，而通過了加拿大的提案。

大會以三十八票對六票，另有十一票棄權，通過加拿大提案的第一部分，這一部分建議由大會主席及另外六國（其他爲主席選擇）的代表組成特別委員會，考慮中國代表權問題，並「在大會討論議程第六十二項以後」，向大會提出報告和建議。（按議程第六十二項爲古巴所提出的「聯合國對會員國代表權的承認」一案）接着大會便以四十二票贊成、八票反對與六票棄權，通過了加拿大提案的第二部分，這一部分宣稱：大會「決定在大會根據這一特別委員會的報告作出決定以前，國民黨代表仍出席大會，與其他代表有同樣的權利」。加拿大全部提案便以四十二票贊成、九票反對與六票棄權而獲通過。大會否決了蘇聯的提案以後，維辛斯基發表聲明說：蘇聯代表團認爲所通過的決議是非法的，不正確的。他說：誰也不會有任何懷疑：祇有中華人民共和國中央人民政府委派的代表，才能代表中國人民。

羅慕洛便委派資格審查委員會，該委員會由下列各國組成：比利時、智利、印度、墨西哥、泰國、土耳其、蘇聯、美國。聯合國大會以三十二票選舉伊朗代表安迪讓爲主席。巴基斯坦代表查佛魯拉得二十二票，捷克斯洛伐克代表西羅基得四票，波蘭代表威爾勒洛夫斯基得一票。因有五十九國代表參加，必須有三十票始能當選。

朝鮮人民軍各路奮戰
仁川登陸之敵受堅強阻擊
美英反動輿論一片悲觀之聲

【新華社北京廿一日電】塔斯社平壤二十日訊：朝鮮民主主義人民共和國人民軍總司令部宣稱：在仁川地區，人民軍正與企圖突入漢城和渡過漢江的敵軍激戰。

【新華社北京廿一日電】平壤廿一日電：朝鮮民主主義人民共和國人民軍總司令部二十日發表戰報稱：人民軍部隊在各戰線上與敵軍展開激戰。在仁川方面的人民軍部隊，爲消滅登陸部隊，展開猛烈的反擊戰鬥。

朝鮮人民軍部隊在解放南海上的莞島等主要島嶼的戰鬥中，於九月十五日解放了全羅南道以南的主要島嶼今古島和助藥島。在解放這些島嶼的戰鬥中，人民軍部隊繁傷李承晚偽軍二百餘人，俘獲五十餘人，繳獲輕機槍九挺、步槍等二百餘支，迫擊砲三門、火箭砲二門、卡賓槍、衝鋒槍、手榴彈及其他大量戰利品。

【新華社北京廿一日電】朝鮮民主主義人民共和國人民軍總司令部十九日晚發表戰報稱：人民軍部隊在各戰線與敵軍進行激戰。人民軍部隊在大邱和馬山地區，保住了以前佔領的陣地。敵軍在飛機和坦克掩護下，一再發動反攻，但均被人民軍予以有效的打擊擊退。人民軍部隊在其他戰線上，勝利地擊退了敵軍激烈的反攻。

【新華社北京廿一日電】平壤訊：九月二十日，美國飛機轟炸該市。許多住宅、學校、醫院、文化教育機關被毀，市民有若干傷亡。

【新華社北京廿一日電】塔斯社平壤訊：不顧失敗命運而在仁川登陸的美軍，遭遇到朝鮮人民軍的堅強抵抗。仁川距漢城三十公里，美軍在登陸後已達五六天，其先頭部隊現仍被阻於漢江南岸。合衆社東京十九日電承認：美軍在推進中遭到「頑強的抵抗」。法新社東京十八日電也說：人民軍保衞漢城的力量，一已加強。美國海軍中將德樂說：美軍從仁川向東京以後說：一許多美國軍人也許還有很大的犧牲……美國此次孤注一擲的冒險，不僅導致了於釜山、大邱前線以外的遠東的新有美國兵力，而且還拖累了李承晚偽軍和英國部隊，以及加、澳、新西蘭、法、荷等國的一些船隻。在仁川登陸的美軍第七師中，有一半是在日本訓練不久的李承晚偽軍，而且據新近美國海軍部人士談稱：美國在仁川登陸時使用的五十艘登陸艇中，大都有日本水手。

儘管這樣，一些美、英反動輿論對美國侵略者這次軍事冒險的信心並不那麼高。美聯社駐朝鮮記者包濟爾十五日報道說：「仁川登陸是大規模的仔細準備過的軍事賭博之一，它可能很快地使戰爭結束，或者會引起一個長期的冷酷的僵持」。而在東京的美國「觀察家」很快就回答了可能很快結束戰爭的夢想。據美聯社東京十八日電稱：「東京觀察家相信：盡人注意的仁川登陸，並不能對整個戰爭發生決定性的作用」。該觀察家承認朝鮮人民軍「比起仁川與東南防禦方陣的『聯合國部隊』的數目還要超過」。同時，英國反動報紙也發出了悲觀論調。保守黨報紙「泰晤士報」的軍事記者寫道：「人們的情緒可能已從過分的悲觀轉到過分的樂觀。現在美軍正被遠遠地分隔開在他們的面前還要有艱苦的戰鬥」（法新社倫敦十七日電）。

世界青聯代表團 自瀋陽到達天津

【本報天津廿一日專電】世界民主青年聯盟訪問中國代表團廿一日下午九時由瀋陽專車抵津，黃敬市長、總工會主席黃火青、團市委書記張淮三、青聯主席何啓明，與各界青年代表千餘人到站熱烈歡迎。訪問團廿二日上午與勞模座談，並參觀工廠，下午在民園舉行二萬六千人歡迎大會。晚間市府歡宴及晚會，廿三日上午赴京。

天下事

和平與戰爭

聯合國大會在佛拉辛草地開幕了。和往年一樣，會議大廳與擠滿來賓和記者；也和往年一樣，蘇聯代表團是衆目所矚的中心。

和往年不一樣的，是今天國際形勢特別複雜，複雜之中有一個規律：帝國主義陣營正在加緊準備戰爭，和平民主陣營正在全力保衞和平。

和平與戰爭，人類面前擺着兩條路。

因此，聯合國大會的會議廳就擠滿了關心天下大事的人。因此，代表着和平、正義與人類的希望的蘇聯代表團就受到大家的重視與歡迎。

當然，艾奇遜以次的帝國主義外交官們，是絕不歡迎蘇聯代表團的，然而，不管他們願意不願意，他們必須重視蘇聯代表團。

外交家

正像蘇聯武裝部隊在戰場上是無敵的一樣，蘇聯外交家在會議廳裏也是無敵的。

一個多月以來，我們看到馬立克在安理會鐵面無私，唇槍舌劍，緊緊地掌握眞理，狠狠地打擊敵人，使帝國主義僞裝完全斷裂，使戰爭販子露出醜惡的原形。

現在，維辛斯基在聯大講話了，其聲宏亮，其勢磅礴，全世界人民齊聲喝彩。維辛斯基的話，邏輯嚴謹，事實豐富，對那些胸無點墨的資本主義國家的代表們，如上政治課。

蘇聯外交家，是在列寧、斯大林的教育下培養出來的，是在社會主義建設中生長起來的，因此，就是無敵的。

笑！

維辛斯基講話，一下就打中敵人要害，使敵人痛得直不起腰來。

例如，他駁斥艾奇遜的時候，就引用了艾奇遜自己的話。艾奇遜在聯大狂叫國民黨足以代表中國，維辛斯基拿出艾奇遜的「名著」——「白皮書」。

「白皮書」上，艾奇遜不是痛切譏評國民黨貪污腐化、爭權奪利嗎？難道一個「貪污腐化、爭權奪利」的集團竟足以代表中國嗎？

以子之才，攻子之盾；以一年以前的艾奇遜，痛斥今天的艾奇遜。

於是，旁聽席上就掀起哄堂大笑。

我們想像：在這樣的哄笑中，艾奇遜一定滿面通紅，無地自容，大爲狼狽！

這樣的哄笑，就揭開了戰爭販子身上披的羊皮。我們喜歡維辛斯基。

行屍

在聯合國大會莊嚴的會場上，跳出一個小丑來，此人行屍走肉，早應癟死，只是打了美國帝國主義的強心針，才能動作如活人。這就是蔣廷黻。

蔣廷黻在會場裏，坐在美國代表的膝蓋上，作冗長的發言，其聲可厭，如狼嗥，如豺嗥，也像綠豆蒼蠅，嗡嗡不絕。

顯然，這個活膩的死人的話，是不值一駁的，但是必須記住：他曾經公開呼籲「美國飛機殺死中國人沒有什麼了不起，用不着大驚小怪。」中國人民無不欲寢其皮，食其肉！

表決機器

蔣廷黻當然是贓物中之尤者，而許多資本主義國家的代表們，和蔣廷黻不過五十步與百步之差而已。

資本主義國家，是屬於資產階級的。資產階級掌握了國家和政府，派出一些吃得肥頭大耳的人去作代表，出席國際會議。這些代表並不代表國內勞動人民，僅僅代表統治階級。

剛好，許多資本主義國家的統治階級都是依靠美元和美國軍火撐場面的，因此，他們的代表在任何一個國際會議上唯美國代表馬首是瞻。

美國代表說：二加二等於五。那些嘍囉說：絕不等於四。

美國代表說：鐵比棉花軟。那些嘍囉說：棉花比鐵硬。

這樣，他們命中注定要做表決機器，沒有是非。

他們在會議中有時是「多數」，他們在全世界人民面前永遠不可嘆的「一少數」。沒有良心，沒有是

就兩航在國外財產
鍾赤兵發表聲明

【新華社北京廿一日電】中央人民政府民用航空局局長鍾赤兵本日就該局所直接管轄的中國航空公司和中央航空公司現尚留在國外的財產發表聲明如下：

本局所轄中國航空公司前曾在美國、菲律賓、泰國、日本等國、越南、緬甸、印度、香港、澳門等地置有房屋、器材等財產，並在各該國的銀行存有現金。中央航空公司在各該國內亦有飛機、設備及其他用途的財產。中國人民政府民用航空局對於上述財產有所有權和管轄權，任何人或任何國家的政府或人員，均不得侵犯。本局委託的中央人民政府交通部所轄之外的其他任何機構或個人，均不得擅自處理此項財產。如有侵犯或損害上述財產的事件，本局將依法追究該國政府、銀行及有關的機關和個人的完全責任。

我留美學生百餘人返國
三人途經橫濱竟遭美帝扣押
其他的人在香港馬尼拉也受到迫害

【本報香港廿日專電】留美學生一一八名十九日乘威爾遜總統輪返國抵港，因無過港簽證，被禁船中一天，廿日下午在港警監視下，乘火車赴深圳。該輪十二日抵橫濱時，美駐日佔領軍竟將趙忠堯教授及羅時鈞、沈善炯二同學三人扣押。十七日過馬尼拉時，鮑文奎同學復被美特務檢查行李歷四小時之久。全體返國留學生特發表公開信，將此事報告全國同胞。趙忠堯爲我國原子物理學權威，曾於美國在比基尼島試驗原子彈時，代表國民黨政府爲觀察員，後留美在加州理工學院研究原子物理四年。按美帝堍正加緊驅迫在美中國學者與同學，阻撓回國參加建設，在此前已有火箭專家錢學森被無理扣押。

短評

抗議！

我留美同學又有一百餘人回到祖國來了。他們途經馬尼拉、橫濱、香港，曾遭受美英帝國主義的各種迫害，並有原子物理學專家趙忠堯教授及羅時鈞、沈善炯兩同學被嚴貶麥克阿瑟扣押於橫濱。這又是美帝國主義對中國人民的暴行！

帝國主義以無比的仇恨懼怕中國人民，它們恐怕中國的人才回到祖國爲人民服務，對它們的侵略企圖有所妨害。

但是今天，連美國有良心的科學家都不願意爲本國的反動政府服務了，它還想遏阻我留美同學的愛國熱情嗎？它的這種暴行只不過激起中國人民的更大的憤怒而已，對美帝並沒有好處。

有人常說，「科學沒有國界」，這種說法早已證明是不對的。只要國家還存在一天，科學便有它的祖國。美帝已把我火箭專家錢學森在美扣留，如今又扣押我原子物理學家趙忠堯等，表明帝國主義只要科學爲它的罪惡目的而服務。因此，我留美科學家以及其他同學們也必然與美帝的迫害鬥爭，堅決克服一切困難，回國爲人民服務。

新華銀行
存款
總行・上海第一分行・辦事處 辦理
手續簡化
存取便利
服務週到
活期存款
定活兩便存款
定期存款
保本保值存款
歡迎開戶

息寧痛
適應症 頭痛 齒痛 肌肉痛 神經痛 風濕痛 月經痛 關節痛
藥1006
每盒十片 售價 公斤二〇五分
各大藥房均有出售
信誼化學製藥廠發行

冠生園月餅
科學爐焙
選料眞實★人人歡迎

★近市仿冒甚多購時請認明商標★
蓮蓉月餅 蓮蓉蛋黃月餅 豆沙月餅 百果月餅 金腿月餅 五仁月餅 豆蓉月餅 棗泥月餅
小月餅 豆沙 百果 味分 大受歡迎
總店南京東路中 （電話九七〇一四）
支店：靜安寺路卡德路口 金陵東路西藏路口 復興中路老西門 四川北路同孚路口 澧陽路霞飛路口
服務站：淮海中路五 陝西南路 延安東路 北京路
分銷處：廣東路源生祥 大世界旁冠林
本市經銷商四百餘家均有出售

上海市人民政府稅務局公告
工商業戶總店在本市，分支機構在外埠者，其所得稅如何報繳，應依限報明，以便審定

滬稅直工字第一〇〇二號

根據人民政協第一次全國委員會議決定，財政部關於調整稅收的決定，凡工商業戶之總店設於本市，分支店在外埠者，應由總店報繳所得稅，並將分支店名稱、地址、負責人姓名、……於十月卅一日以前寄送江西路二〇九號本局，以便審定。特此公告。

一九五〇年九月二十一日

兼局長 顧準

新鮮全脂 康爾素奶粉・煉乳

上海金陵東路二八號 電話 八四五四二號

營業項目：火油 機油 錠子油 松香水 桐油 菜油 黃蠟

上海永大油廠 總管理處遷移啓事
敝廠總管理處業於本月二十一日遷入新址辦公
新址：四川中路三十三號底層一〇三一七室
電話：一二八八五轉接各線 一六一九六・一八五五二
電報掛號：一一八一〇
批發部 地址北蘇州路七五〇號 電話：四二九七〇 四五四六八 即前商源祥火油公司舊址

四川商店 專售 正路清水
四川銀耳
補血 健胃 却病 強身
饋贈親友 最受歡迎
南京西路 山東路 電話 95491

中國工業 第二卷 第五期 出版 要目
……
訂閱處：上海長治路121號本社 電話45940
代售處：全國各地郵局
經售處：上海河南路170號人民書報供應社

五洲固本肥皂廠 增發派貨證二千戶辦理申請登記通告
……

上海機器製造廠第三聯營所 公告
……
地址：上海北路六五一號 電話：51529

杏花樓 月餅
出品精良 全滬唯一
今年承接定貨 因往年經驗顧客紛至，屆時每多向隅，故本樓定貨依期不誤，敬希早日預約，不論多少，均表歡迎
福州路343號 電話：94484 93555

社評

發展工農教育

祝全國工農教育會議

全國工農教育會議於本月二十日在北京開幕，將討論關於工人和農民的業餘教育、工農文化補習學校和工農速成中學等問題，並將制訂各種具體實施辦法。這個會議是為了建設新教育，建設有關最大多數人民的工農教育。

為建設工農教育而召開的全國性的教育會議，在中國歷史上這是第一次。在舊社會裏，工農教育是不被統治階級看重的，教育以及一般文化都掌握在少數人手裏，佔全國人口最大多數的工農被摒在教育文化之外，因此他們就長期陷在蒙昧的深淵中，而便於統治階級的壓迫榨取。今天，由於人民革命的成功，工農的地位徹底改變了，工人是政權的領導階級，而農民與工人的工農聯盟是政權的基礎，他們都是國家的主人翁。作為國家主人的工人和農民，當然需要受過相當的教育，但是長期的反動統治使他們在這方面很有欠缺，甚至還有許多人是文盲。所以一件應當趕快做的事，便是改變這種情況，使全國的工人和農民迅速能夠識字受教育，以提高他們的文化水平，勝任他們在人民民主政權中所居的地位，並發揮他們的能力。中共中央宣傳部陸定一部長曾指出：中央人民政府準備把發展工農教育，培養工農出身的新型知識份子，作為文教工作上的首要任務。

工農教育，又可以分開來看：工人教育的對象是城市，農民教育的對象是鄉村；環境不同，辦法也就不同。

工人是有組織的，文化水平也比較高，在解放後普遍加強了業餘教育，因而大大提高了階級覺悟和政治認識。今年六月，政務院發布「開展職工業餘教育的指示」，規定內容以識字教育為重點，爭取在三五年內做到職工中現有的文盲能識字一千個上下，並具有初讀通俗書報的能力。馬敍倫部長在這次會議的開幕詞中也說：「工農教育在現階段一般應以識字和學習文化為主，同時進行政治時事和生產技術的學習。」工人的階層很多，情形各異，根據中南區的經驗，職工業餘教育應以產業工人為主。這可以先就工廠和各種企業中設立業餘教育班，不過要注意時間分配，使生產任務與學習任務同時兼顧。此外還要解決師資和房屋等問題。從產業工人再推廣到其他部份的工人。至於鄉村的農民，一般是無組織的，文盲極多，開展業餘教育比較困難，農閒時候的短期性教育如冬學，可以利用的，去年參加這種冬學的農民有一百多萬，應如何使它長期化而由此推行識字運動。以識字為重點的業餘教育等於一種掃除文盲運動。中國的文盲，雖無正確的統計，也可斷言其數目是可驚的。文盲是反動派留給我們的負擔，但是在人民中國，文盲是可以掃除的，是必然要掃除的。在解放最早的東北，據十四個地區的統計，有文化夜校三千六百多所，參加學習的工人十七萬五千多，佔這些地區七十一萬文盲與半文盲工人的百分之二十五。尤其在旅大區，去年一年之內，已經有計畫的把全區佔人口百分之三十的文盲減到只有百分之四了。這不是什麼「奇蹟」，這是人民政府領導下的努力結果。中央人民政府準備明年開始在全國進行普遍掃除文盲的運動，這是一件巨大的工作，可以與工農業餘教育配合起來。我們要有計畫、有決心在短期內完成它！

使工人和農民識字，只是工農教育的起點。在資本主義國家，一般也做到了掃除文盲，給工農以相當的教育，這樣，他們總能夠使用現代的生產工具，而不同於封建社會的農奴，地主只要他們像牛一樣蹭在田裏就行。但是，資本主義國家的工農教育是有限度的，資本家也不需要他們懂得太多，所謂知識份子是絕少出身於工人和農民的。新民主主義的中國就不然，工人和農民是人民民主政權的主要階級，而且我們的目標是走向社會主義，因此，我們的工作起，要將過去沒有文化教育的工農轉變為具有文化教育的工農，更要從工農中間培養新型的知識份子，為進行社會主義的建設作準備。現在各級學校都向工農開門，許多工農的子女有了機會上學，此外且專設培養工農幹部的學校。華東教育部今年成立了幾所工農速成中學，上海的一所已於本月一日開學，修業期限三年。最上面還有中國人民大學，這是一所新型大學，本月已在北京成立，本科學生一千六百多人，其中大部份是工農幹部和產業工人；專修班預定本年內分批招收新生三千人，將吸收更多的工農幹部。在這裏，我們可以清楚的看到，工農與文化結合起來了。

中國人民革命的勝利是幾千年歷史的新頁，而工農與文化的結合也是前所未有的一件大事。中國勞動人民具有優良的品質與富於創造的才能，今天他們從蒙昧落後中解放出來，學習文化，更進而掌握文化，無可懷疑，它將發生巨大無比的力量。

請看蘇聯的例子。十月革命以前的俄國也是很落後的，在本世紀初年，文盲在男子中佔百分之七十，在女子中佔百分之八十六。有人估計，以當時發展的速度，至少要到二一八六年纔能完全掃除文盲。然而在偉大的十月革命後，全國各地設立了幾萬所成年識字學校，掃除文盲，不到三十年，已經基本上完成了這件工作。一九二〇年起又曾設立了工人預備大學，教育在沙皇時代不能讀完中學的工農青年，以便他們轉入高等學校。更值得注意的是，在十月革命以前，高等學校的學生成份只有極少數是工農的子女；現在，這個比例恰巧倒過來，只有極少數不是工農的子女了。今天蘇聯的青年知識份子完全是嶄新的一代人，正如斯大林所說，「他們很多出身於工農階級，是與我們人民骨肉相關的、沒有受過剝削壓迫的、憎恨剝削者的知識份子。」

這是我們光明的遠景，目前在中國正是工作的起步。人民政府是重視工農教育的，一年多來已得到相當的成績。我們嚮望全國工農教育會議週詳討論，制訂完備可行的辦法，以發展中國的工農教育，並祝大會成功！

提高工農階級文化！全國工農教育會議開幕

這次會議將討論關於工農的業餘教育、工農文化補習學校和速成中學等問題，並將製定各種具體實施辦法。

【新華社北京廿一日電】中央人民政府教育部和中華全國總工會聯合召集的第一次全國工農教育會議，經幾個月的籌備，於二十日在北京隆重開幕。這次會議將討論關於工人和農民的業餘教育、工農文化補習學校和工農速成中學等問題，並將製定各種具體實施辦法。參加會議的各方代表共五百多人，包括各級政府教育部門、各級工會及青年團中央、全國各產業工會以及各大企業負責人，以及工農學習模範與模範教師等。中央教育部馬叙倫部長在致開幕詞時說：中國英勇、勤勞的工人和農民，創造了中國的歷史和文明，但在舊中國，他們卻被剝奪了享有文化和教育的權利。偉大的人民革命的勝利，使工人、農民取得了作為國家基礎的政治地位，也取得了享受各級正規教育的政治權利。他說，目前工農教育的基本任務，一方面是根據各地區的實際情況，有計劃有步驟地開展識字運動，逐步減少工農羣眾中的文盲；另一方面是進行工農幹部的文化教育，以培養工農知識分子。工農教育在現階段一般應以識字和學習文化為主，同時進行政治時事和生產技術的學習。

中央人民政府副主席李濟深、中央人民政府委員會秘書長林伯渠，政務院副總理董必武、郭沫若、黃炎培，重工業部副部長何長工，中央文化部副部長丁燮林等都相繼講話。他們都指出此次大會議，意義重大，是中國歷史上第一次將工農的教育問題提到國家的議事日程上來的歷史性的大會。重工業部副部長何長工並提出他將在重工業部門中百分之百地保證執行這次大會的決議，並將與燃料工業部、鐵道部聯合[illegible]。

會議在開幕前曾舉行兩天預備會，由各地政府教育部門與工會文教部門代表，與工農模範教師、學習模範分別作了十八個典型經驗與問題的報告，幫助到會代表較多地考慮與了解工農教育中的問題，以便在大會期間展開熱烈的討論。會議預計十天，將於二十九日閉幕。

喜訊接着喜訊！各地棉田普告豐收

估計今年可產皮棉一千五百萬擔　較去年的收成增產百分之七十五

【新華社北京二十日電】今年全國大部棉田普告豐收，各地棉農現已開始收摘棉花，有些地區新棉且已上市。

今年全國共播種棉田六千零二十五萬餘畝，除四百多萬畝棉田因遭受水、旱、虫等自然災害減收或改種其他作物外，其餘約有五千六百萬畝棉田結桃纍纍，棉桃碩大，為數年來罕見的豐收。中南區湖南濱洞庭湖地區和河南省洛陽一帶棉田，每畝可收皮棉三十市斤。華東區山東、浙江、蘇南等地棉田，平均每畝收穫皮棉三十市斤以上，比去年增加二倍到三倍。蘇南區三十七萬畝改良棉種棉，平均每畝收皮棉達四十斤，超過今年一般棉田產量。東北主要產棉區遼東省今年產量約達七、八成。華北石家莊附近棉田每畝可摘籽花（三斤籽花可折皮棉一斤）一百五十斤至二百斤，個別地區且達三、四百斤。陝西省南部遭蟲災，但棉花收成仍較去年好，一般約有七成年景。據估計，今年全國可產皮棉一千五百萬擔左右（去年全國產棉八百五十萬擔），較去年增產百分之七十五左右，因而可超額完成今年全國生產一千二百二十八萬擔的皮棉的光榮任務。

全國各地今年棉花獲得豐收，除雨水調勻、播種適時以外，最重要的原因是人民政府採取了保護棉農利益和鼓勵植棉的政策。中央人民政府曾及時地發佈了棉糧比價的通告，並曾規定棉花可代徵公糧，因而切實有效地保障了棉農的利益。各大行政區領導機關也頒佈了獎勵植棉的各項辦法。有些地區的國營花紗布公司和合作社更預先與農民訂立購花合同。這些措施都有效地消除了農民對植棉的顧慮，大大提高了棉農的植棉情緒。同時國家財力物力的幫助也起了極大的作用。今年中央和各級人民政府共支出棉花投資米計達六千餘萬斤，購買大批殺虫藥械、肥料、種籽，貸放給棉農。各級人民政府並派遣大批技術幹部，指導棉農解決種棉時的各種困難。各地人民政府還有計畫地調劑和購買了棉種達七千八百餘萬斤，使全國各產棉區能夠適時地完成播種。此外，各產棉區人民政府領導棉農及時進行鋤草、除虫和增施肥料，也是保證今年全國各地棉花豐收的原因之一。今年全國各地棉田普遍鋤了六、七遍草，多者達到八遍。同時很多地區棉田的施肥量亦比往年增加，經鋤苗和施肥的棉田，生長旺盛，苗株茁壯。各地人民政府並領導棉農大力捕捉蟲害，也大大減輕了棉蟲的為害程度，保證了今年棉花的豐收。

今年全國所產新棉，除供給手紡和胎絮之用外，並可保證全國現在運轉的四百二十萬枚紗錠一年之需。現在各地新棉已陸續上市，為保障棉農利益和適應工業需要，各地國營花紗布公司，正在注意確定合理價格，大量地收購新棉。

美化西湖又一成就　三潭印月重放光明

【本報杭州通訊】西湖名勝三潭印月，跨越湖面架設電線的工程，已於本月十九日完成，當晚六時四十分開始恢復光明。三潭印月於抗戰前原有電燈裝置，係由蘇堤以水底電纜通電，抗戰時電纜日遭破壞，十餘年來未修復。解放後，西湖建設局與電廠等研究設計，為了美化西湖，建設勞動人民的樂園，決定延長淨慈的高壓線至蘇堤，運用鋼心鋁線，以五十一呎高電桿架設，跨過湖面，於九月五日開始施工，經過工人們的努力工作，於十九日下午一時完成。今年中秋節遊湖的人們已可玩賞三潭印月的夜景了。（台·二十日）

關於全國金融業聯席會議的報告

（在一九五零年九月八日政務院第四十九次政務會議上報告）

中國人民銀行行長　南漢宸

全國金融業聯席會議於八月一日開幕，十日閉幕。出席代表計一零三人，其中人民銀行二十一人，公私合營銀行七人，私營銀行三十九人，錢莊九人，職工一六人，工商聯七人，專家四人。會議的任務，在於根據中央調整工商業的方針，研究調整金融業中的公私關係，金融業與工商業的關係及金融業中的勞資關係，使金融業獲得適當的調整，減少其消極作用，以便能夠盡其有利於工商業的積極作用。

目前金融業的情況，已發生變化。由於通貨和物價已經相對穩定，私營金融業與投機聯繫的可能日趨縮小。而私營工商業的好轉，使私營金融業從事於服務生產事業，協助城鄉交流，吸收儲匯，促進資金回流的機會大為增多。私營金融業如能積極轉向這些正當營業，並進行自我整頓改造，亦將有一定程度的發展。目前行莊與工商業的聯繫面尚有擴大可能（工商業戶，在銀行開戶者，武漢為百分之十，北京為百分之九強），通貨穩定後存款亦有增加的可能。目前存款數量距離通貨穩定情況下可以達到的規模尚遠。私營行莊尚有發展條件，但目前困難依然存在。中小行莊資力小，業務少，希望國家銀行業務上予以支持；他們正在由聯營走向合併，希望給他們一些鼓勵與幫助。大銀行除一般的調整公私關係外，還希望政府協助其進行精簡節約，及指派公股董事。

會議過程中，首先明確地肯定了服務工商業是金融業存在與發展的前提，並批判了通貨膨脹時期私營金融業的經營方式。然後，研究調整金融業中的公私關係，金融業與工商業的關係及金融業中的勞資關係；同時研究了全國性的銀錢業管理辦法草案。會議中對主要問題獲得如下結論：

一、調整金融業中的公私關係：

會議之前各地曾經存在着公私關係是互相排擠的錯誤思想，認為國家銀行的發展妨礙了行莊[illegible]

二、調整金融業與工商業的關係：

[illegible]

三、調整金融業中的勞資關係：

[illegible]

四、研究全國性的銀錢業管理辦法草案：

[illegible]

淮南鐵路工廠工人向毛主席提出保證

以提前完成生產任務迎接國慶

【本報合肥通訊】淮南路工廠全體職工為迎接國慶，於九月八日向毛主席提出保證：㈠月底完成機車大修一台，㈡車輛場於九月底完成一九五〇年全年任務（按該場全年任務為十一萬一千公斤，已完成九萬七千四百四十九公斤，現尚差一萬三千五百五十一公斤），㈢鑄工場保證在九月底完成一九五〇年全年鑄鋼任務（按全年任務為二萬八千公斤），現已完成一萬九千〇三十八公斤，尚差八千九百六十二公斤）。

寧波整修市內馬路

【寧波通訊】本市各交通幹線，由於國民黨時代的長期統治，一向很少修理，[illegible]（二十日寄）

短評　豐收的喜訊

全國早稻中稻一片豐收聲之後，好消息不斷傳來，據新華社的電訊報道，全國棉田亦普告豐收。稻子豐收，我們不愁食糧的缺乏；棉花豐收，我們不愁衣服原料的供應。誰能使貧困的中國一下子就可以在糧食棉花方面足以自給？誰能使貧困的農民豐收之後又迎接棉花的豐收？只有在解放後的中國，只有在共產黨的正確領導之下才能做到。因此，我們必須格外擁護共產黨，只有他的領導，才能創造全人類幸福美滿的將來！

★全國總工會發佈★ 關於加強女工工作的決定

【新華社北京二十日電】中華全國總工會於九月十四日發佈關於加強女工工作的決定。[illegible]

女工委員會組織條例

【新華社北京廿日電】中華全國總工會於九月十四日發佈了女工委員會組織條例。全文如下：

一、女工委員會的任務，是在工會基層委員會領導下，檢查、督促工會各個委員會，是否注意女工工作，和女工的特殊利益；同時發動、教育女工積極參加生產競賽，參加文化和技術學習，研究解決女工的切身困難；鼓勵、督促女工在工會一切活動中，發揮積極作用。

二、在有女會員五十名以上之工會基層委員會下，設女工委員會；五十名以下者設女工委員。

女工委員會，由工會基層委員會，在女職工大會，或女職工代表會議，選出委員三人至十五人組成。女工委員會主任，由工會基層委員會的委員擔任，必要時得設副主任一人至二人。

三、女工委員會的具體工作：

1 發動與組織女工參加生產競賽，並深入女工羣眾，了解、研究和關心她們在生產和生活中的具體願望和困難，及時反映和推動有關方面，加以適當解決，以保證生產計劃的完成。

2 監督行政方面或資方對於勞動保護，勞動保險條例的執行，並對保護女工的特殊利益，提出具體意見。

3 協助行政方面或資方舉辦托兒所，經常指導與監督其工作。幫助教育保育員，召開媽媽會議，聽取母親對托兒所的反映和意見，及時改進其工作。

4 經常組織醫生及醫務人員，向女職工講解有關婦嬰衛生的常識。

5 結合女職工羣眾當前發生的具體問題，講解有關婦女的法令和政策。

6 宣傳、動員女職工參加各種識字班、訓練班、業餘學校及生產技術學習，和俱樂部組織的各種文化、藝術小組。協助文教委員會，了解和消除女職工在學習中的思想顧慮及困難。

7 關心和發現女工中之積[illegible]

浙商業廳所屬各單位分別進行收購農產品

並適當組織日用必需品下鄉

發揮力量促進交流

【本報杭州通訊】浙省人民政府以本年全省秋季作物一般可望豐收，[illegible]

常州區中糧公司在各縣設收購組

【本報常州通訊】[illegible]（十八日寄）

寧市私營糧商分赴鄰區購米

【南京通訊】[illegible]（十九日寄）

解決山區農田水荒　蘇南修建大型塘壩

並將發展電力灌溉工程

【無錫通訊】[illegible]（二十日寄）

贛南破獲匪特組織

【本報贛州通訊】[illegible]

上海市人民政府公安局公告

市公交字第二七四二號

茲為辦理營業三輪車、營業人力車、二輪送貨車、三輪送貨車檢驗事宜，特規定辦法於後：

一、辦理日期及地點：自九月二十五日起至十月二十一日止，如附表規定，由原發照車輛登記所辦理。

二、辦理手續：上項車輛之檢驗均憑本年上年度所換發之執照原號牌、原編印及稅務局所發之秋季納捐證辦理。

三、檢驗標準：

甲、營業三輪車：

1、顏色——車身車架紫紅色，葉子板後段二十公分白色，其餘部份黑色，保險槓白色。

2、篷布、鋼圈、鋼絲黑色，車身背後須漆車行名稱及車號並採用黃色。

3、寬度——[illegible]

其他——[illegible]

乙、營業人力車：[illegible]

丙、[illegible]

丁、[illegible]

四、費用：[illegible]

五、[illegible]

六、附驗車日程表：

驗車日程表

日期	江寧路車輛登記所 營業三輪車	江寧路 營業人力車	江寧路 三輪送貨車	建國路車輛登記所 營業三輪車	建國路 營業人力車	滬西車輛登記所 營業人力車	滬西 三二輪送拖貨車	公平路車輛登記所 營業人力車	公平路 三二輪送拖貨車	浦東車輛登記所 營業人力車	浦東 三二輪送拖貨車
9.25.—9.30.			19301—19306				11001—12100		1—2000		19001—19026
10.3.—10.7.	1—6600			15001—19000	1587—2000	3194—3240	12101—13200	2987—3153	2001—3967	3394—3464	19051—19085
10.9.—10.14.	6001—10000	1—1586　4101—4142		19001—23000	2001—2600	3241—3290	13201—14300		5596—7000	3465—3534	
10.16.—10.21.	10001—14161			23001—27410	2601—2986　3829—3861　3863—4015	3291—3324	14301—15345		7001—8000	3535—3624	

局長　楊帆
副局長　揚光池

一九五〇年九月十八日

反抗侵略的人民戰爭

N·契列德尼欽科

奧斯汀先生和美國侵略者的其他發言人還繼續斷言，美國軍隊侵入朝鮮是爲了保衞朝鮮人民反抗「北朝鮮當局的侵略」。可是，當安全理事會中提議要朝鮮人民的代表陳述意見時，奧斯汀和他的僕從們却盡全力來阻止。

美國的統治者及其僕從們爲什麼害怕朝鮮人民的意見，這是容易了解的。他們害怕說出帝國主義對朝鮮的惡毒進攻的眞相。華爾街挑起的內戰已成爲一個解放戰爭，全體朝鮮人民反抗美國侵略者的戰爭。這事實連有些美國報紙也間接承認了。雖然是非常之晚，當美帝國主義者計劃他們對朝鮮民主主義人民共和國進攻時，他們確信：他們組織和訓練的李承晚匪軍十萬人和麥克阿瑟部下的少數遠征軍已很夠征服它了。華盛頓的盲目政客們顯然直到今天還沒有理解，正義的戰爭，人民爭取解放的戰爭是和帝國主義政府的僱傭兵所進行的戰爭根本不同的。

首先，爲了正義的事業、爲了人民的自由和獨立而戰的軍隊，是比侵略者的軍隊強大得多的，儘管侵略者有較好的武器。在這裏，人民軍昂揚的士氣是決定的因素。如果美國的戰略家已經忘記了第二次世界大戰和中國人民革命的教訓，那麼，目前朝鮮的軍事形勢（李承晚軍的潰散和麥克阿瑟部隊所遭受的嚴重敗北）就應當是一個新的和有益的提醒。朝鮮人民軍的輝煌勝利，首先是由於這樣的事實：它受崇高的理想鼓舞，它是爲民族自由、爲建立一個統一、民主和獨立的朝鮮國家而進行着神聖的鬥爭。

在解放戰爭中，壓迫者不僅遭遇着人民的武裝力量，而且遭遇着它的一切潛伏力量，物質的和精神的。這就是朝鮮的情形。在那裏，這是一個全體人民反抗美國侵略者的戰爭。全體人民——工人、農民、知識份子、工商人士，在南北朝鮮都已起來反抗侵略者。前線和後方已結成一個戰鬥的陣營。「一切爲戰鬥員，一切爲勝利！」是每一個朝鮮愛國者的格言。

朝鮮民主主義人民共和國的人民，每一個朝鮮人貢獻全力來戰勝敵人的決心，振奮爭取勝利的意志，每一個朝鮮人民共和國的人民總於政治與勞動熱忱的頂點。後方的工人們給予前線士兵以自我犧牲的協助。在礦井、作坊和工廠裏，他們都自願和自動地每天做工十小時以上。

平壤電台報道，許多工廠已採用了兩班制，以便充份利用工廠設備。那些赴前線的人們空下來的位置已由他們的妻子、姊妹或弟弟來填充。值得注意的是：勞動生產力和總生產量不僅沒有減低，反都超過了戰時增加的定額和目標。

朝鮮民主主義人民共和國的農民，也同樣忘我地工作來協助人民軍。他們組織了稱爲「前線團」的變工隊，以便把可用的勞動力充份地和合理地利用，不使一小塊可耕地沒有耕種。「保證穩固的糧食供應給人民軍和城市！」是農民們的口號，他們正大力工作來保證豐收和先期繳納公糧。

全國範圍的支援人民軍運動具有各種不同的形式。單單在戰爭的最初三星期，約有二百五十萬個慰勞袋運往前線：七萬袋是平壤人民發出的，二十多萬袋從咸鏡南道發出，三十多萬袋從平安南道發出。農民們積極參加這崇高的運動，向軍隊獻出牛、豬、雞鴨、蛋、穀物、蔬菜和水菓。

在反抗美國侵略者的戰爭中負傷的人們，都受到眞實動人的關懷和照顧。他們接受城鄉居民們，成年人和兒童的經常慰問，這些慰問者帶給他們食物和其他禮物，並幫助看護人員照料他們。職業演員和業餘劇團在醫院裏舉行音樂會和表演。

南朝鮮的人民和北部各省人民同樣積極而熱烈地參加反抗美國侵略者的共同解放鬥爭。法新社記者泰翁·蒲雷於八月七日說得對：美國人「覺得難以辨別北朝鮮和南朝鮮的平民」。美國侵略者知道得很清楚，南朝鮮的人民對他們的感想如何。游擊隊猛烈而不時的攻擊，甚至在麥克阿瑟總部的公報中也不止一次承認了。

一個「紐約郵報」記者從前線報道說，美國人期待朝鮮人普遍的敵意，比期待他們的支持更有理由。一個空軍俘虜麥克雷中校從朝鮮返美時說得更爲直爽。他對聯合社記者說：「南朝鮮人痛恨我們」。

南朝鮮人在他們的城市鄉村從李承晚的法西斯警察政權下解放時，都興高彩烈。他們立即恢復眞正的人民政府機構，建立民主政權和協助土地改革。土地改革措施已在京畿、江原和黃海等省完成，現在正在忠淸北道、忠淸南道和全羅南道等省實施，同時在慶尙北道和慶尙南道，農民正準備把它付諸實施。從封建壓迫下解放出來並獲得了土地的農民們舉行羣衆大會，向人民軍表示衷心的感激。

無數工廠與機關職工、農民、學生和科學家的代表團，從南朝鮮解放區到北朝鮮來學習他們北部兄弟們的經驗，以便加速南部諸省的經濟、社會和政治生活的民主建設。京畿道的農民陳明卓（譯音）在參觀了平壤附近農民的生活，和把它跟美帝的李承晚傀儡束縛下的農民的奴隸狀態比較以後，說道：「我已經看穿了美國文明。我知道，它對我們意味的一切就是貧窮，貧窮而已。我們寧願最辛苦地工作，如果需要的話，不惜犧牲性命，來阻止美國人再踏進我的祖國。」

朝鮮民主主義人民共和國政府把關於勞動、工資和實物稅的法令推廣到解放地區的決定，受到南朝鮮一致贊同的歡迎。八小時工作制和強制的社會保險現已在南部同樣依法實施了。

土地改革、進步的勞動法、實物稅等向南朝鮮的人民表現得特別明白，人民政府爲他們展開多麼光明的前途，而美帝的李承晚走狗把他們拖入何等痛苦的深淵。因此，統一民主祖國陣線中央委員會提出要求美軍立即從朝鮮撤退和把實權交給人民委員會的號召，在「朝鮮人民宣言」上簽名，在南北朝鮮都博得熱烈的響應，這是並不意外的。到八月二十七日，在宣言上簽名的已有一三、三一九、一〇二人，即約佔朝鮮全體成年人民的百分之九十八，在共和國南部各省簽名者總數爲七、九一九、七六一人。

南朝鮮的人民正在迅速地修復被美國破壞的工廠、住房、運輸設備和文化機關。他們是在工廠或機關辦公後以有組織的方式來從事的。這是受最後勝利的信心鼓舞起來的英雄主義的勞動，終於成爲他們國家的主人翁的人民的勞動。

朝鮮全體人民都洋溢着愛國主義的熱情。我們知道，約有八〇〇、〇〇〇人已志願投軍。僅在一星期之內，漢城有三萬多青年申請加入人民義勇軍和派往前線。一位名叫金荷生（譯音）的女郎寫信給金日成道：「我們的敵人要毀滅我們的幸福。當我在寫這申請書的時候，敵人的飛機正在向我們投彈。敵人的暴行使我熱血沸騰，我不能再忍受了。我要對敵人作戰，並準備流我的最後一滴血。我請求派我到前線去。」

在全朝鮮，不論南部或北部，爲製造坦克、飛機和軍艦的募捐正在進行中。到八月一日爲止，捐款總數已達一七八、八九〇、〇〇〇元（朝幣）。工人們捐獻他們的儲蓄，他們的加工收入和個人的貴重物品，來加強人民軍。工商人士、科學家和藝術家獻出了大量捐款。宗教團體也積極幫助募捐。暑假期間在工廠做工的男女學生都捐出他們的稀少收入，來製造一架命名爲「先鋒號」的飛機。在北朝鮮，已展開了一個廣大的運動來先期完成政府公債的分期繳款。

由此可見，南北朝鮮的全體人民都在反抗美國侵略者的戰鬥中團結起來了。甚至美國的報紙也不能掩飾這事實。「新聞週報」抱怨道：「一般人都認爲，朝鮮的戰爭是朝鮮人民反抗西方帝國主義的鬥爭。」「指南針日報」確認：「在軍事意義上，北朝鮮已經成爲朝鮮了，因爲它可以指揮全國的物資和人力資源。」

愛好自由的朝鮮人民把他們的全部力量和全部資財獻給反抗美國侵略者的戰爭。在這正義的解放戰爭中，他們獲得全世界一切進步男女、一切和平戰士和民主的愛好者的同情和支援，而這灌注給他們更大的力量和對最後勝利堅強的信心。（莫斯科特稿）（原載「新時代」第三十六期）

世界工聯總書記賽揚號召 展開支持朝鮮人民運動

各國總工會應迅速採取必要步驟 抗議美國干涉者在朝鮮侵略行動

【新華社北京廿一日電】世界工聯總書記賽揚寫信給各國總工會，要求各國總工會進一步開展支持朝鮮人民的羣衆運動。中華全國總工會已於今日收到這一信件並收到附來的世界工聯致安理會主席馬立克電報一件，該電報要求安理會制止美帝國主義對朝鮮的干涉和侵略。賽揚致各國總工會信全文如下：

親愛的同志們：

世界工聯對美機繼續不斷地橫暴地轟炸朝鮮城市鄉村，對美軍所進行的「焦土政策」，對一再威脅在朝鮮使用原子彈，不能保持不關心。

世界工聯已將附上的電報打給安理會主席馬立克先生和聯合國秘書長賴伊先生；並且希望所有工會組織（不論是否加入世界工聯）支持工聯的要求，抗議美國干涉者在朝鮮的上述行動。

世界工聯已曾公開表示對朝鮮事件的態度。它再一次堅持朝鮮人民具有無條件自己解決自己事件的權利。世界工聯要求立刻停止在聯合國旗幟掩蓋下的美國的干涉。干涉軍隊必須立刻退出朝鮮。

世界工聯書記已要求各國總工會要毫不延擱地採取一切必須步驟，進行並更進一步開展支持朝鮮人民的羣衆運動。

致兄弟的敬意。

總書記賽揚

一九五〇年八月十六日

世界工聯總書記 賽揚

美英帝國主義集團 加緊侵略近東中東

該區人民展開強烈反抗

【新華社北京二十日電】美英帝國主義集團最近加緊在近東與中東各國進行侵略活動，力圖將該地區變爲發動侵略戰爭的軍事基地。八月初，美國政府兩批派往伊朗「保護其外交機關」的海軍陸戰隊，抵達了德黑蘭。埃及「帝斯里報」透露：美英兩國最近照會敍利亞政府，堅持必須修築自地中海東岸穿過敍利亞至伊朗、土耳其，直達蘇聯邊境的戰略鐵路和公路，「俾便於自地中海地區運送戰爭物資至伊朗」。同時據塔斯社德黑蘭消息：美國政府最近要求派遣五百個美國「專家」到伊朗去。當伊朗政府謝絕了該項建議時，美國人就建議由美國出資遣送兩百名「美國農業經營家和農業專家」到伊朗去與農民「合作」。美國最高法院法官威廉·道格拉斯也到伊朗去活動。他在「訪問」了若干城市以後，並與若干美國特務「攀登阿塞拜疆大山」。在土耳其東部，美國已修築了若干新的飛機場。在沙特阿拉伯、以色列、黎巴嫩、外約旦等國，美國亦正在加強其軍事與經濟勢力的侵入。

美帝國主義在近東、中東侵略活動的加緊，與美國陸軍參謀長柯林斯於三月間到伊、土兩國親自策劃備戰措施的行動，有密切關係。柯林斯在返國後，於記者招待會上曾公然宣稱：美國在中東的侵略活動，應特別注意與蘇聯及東歐人民民主國家接近的伊朗、土耳其和希臘。

據以色列的「阿爾·哈米斯馬爾」報透露，根據大西洋侵略集團各國軍事參謀部所擬定的、關於將近東與中東瓜分爲西方國家之戰略區的總計劃，美國分得希臘、土耳其與伊朗等地區，英國分得阿拉伯國家。目前，英國主要的陰謀是加強蘇彝士運河地區的軍力，並加送軍隊和武器到伊拉克，增派大批飛機到英國在哈班尼尼（巴格達以西）的空軍基地。

美英帝國主義集團加緊侵略近東和中東各國的行動，已引起該地區人民的強烈反抗。

近數月來，近東和中東各國人民舉行了幾千次的羣衆示威遊行和罷工，抗議美英帝國主義集團的侵略行徑，爭取和平運動已經熱烈地展開。截至九月六日爲止，敍利亞已有十一萬人，黎巴嫩也有八萬二千人在和平宣言上簽了名。

伊朗發生自相殘殺戰事 美國官員一手煽起

報界揭露道格拉斯訪伊眞相

【新華社北京廿日電】據塔斯社伊斯坦堡十六日訊：關於伊朗政府軍隊和扎溫魯德地方的古的族，在基爾曼沙（伊朗）西北一百公里的地方戰鬥了一個多星期的消息，伊朗報紙喚起人們注意由美國參謀本部所組織的美國最高法院法官道格拉斯最近「遊歷」伊朗一事。道格拉斯曾經「訪問」古的斯坦和盧里斯坦以及麥哈巴德和塞爾德伊兩城鎮。

據「比蘇·阿揚第報」消息：從扎溫魯德人手裏繳了現代化的美國武器。據估計美國武器是通過巴基斯坦運到這些部落去的。該報在評論古的族和政府軍隊衝突的事文中稱：「現在可以看到道格拉斯旅行的結果了。目前的緊張局勢，是英美殖民政策的結果。不管英美兩國人在我國追求什麼，帶給伊朗人民的只有掠奪他們國家的財富、流血和自相殘殺的爭奪。」該報在結論中稱：「我們現在也知道美國駐伊朗大使格拉第和道格拉斯在我國逗留的意義了。現在我們宣布：美國人對扎溫魯德的事件是要負責的。」

開鑿土庫曼大運河 蘇聯人民熱烈響應

【新華社北京十八日電】塔斯社消息：蘇聯人民熱烈響應蘇聯部長會議關於開鑿土庫曼大運河的決定。烏茲貝克和其他工業企業的工人，已保證提前生產出建築工程所需的一切訂貨。許多專家們現正研究烏茲貝克集體農民開發「飢餓草原」及在塔什干等州開闢運河的豐富經驗，以廣泛應用到土庫曼大運河的建築工程上去。

烏茲貝克的集體農民們已大量培植和貯藏了熟快、產量高的新品種，以備將來在新開墾的土地上播種。

列寧格勒技術研究所的各部門，正爲伏爾加河上和中亞細亞境內的大水利工程而積極工作。高壓電力實驗室已在長距離電力輸送方面完成了極其重要的初步研究工作。電氣機械部正在設計高壓電器械。蘇聯科學院動物研究所及植物研究所的沙漠研究委員會，正分別將蘇聯生物學家研究蘇聯中亞細亞沙漠地帶及阿姆河盆地的生物的珍貴材料，編成文集出版，以幫助發展土庫曼大運河地區的植物種植與水產事業。

葡和平運動展開

婦女界舉行兩個大會

【新華社北京廿日電】塔斯社布拉格十四日訊：在地下進行的葡萄牙共產黨的中央機關報報道：許多保衞和平的行動正在薩拉查政府殘酷統治下的葡萄牙不斷展開。葡萄牙的第二個大城俄伯爾多的「婦女擁護和平協會」組織了兩個大會。第一次會上有偉大的民主人士和作家拉馬斯發表演說，第二次會上有著名的詩人鍾巴斯柯維演說。類似的大會也在里斯本和新略文舉行。

我駐印大使袁仲賢 向印總統呈遞國書

【新華社北京廿一日電】新德里消息：我國駐印度共和國首任特命全權大使袁仲賢將軍已於九月十八日向該國總統拉金德拉·普拉沙德呈遞國書。袁大使抵該國總統府時，樂隊奏中華人民共和國國歌，然後大使檢閱儀仗隊。呈遞國書時，袁大使向拉金德拉·普拉沙德總統致頌詞，拉金德拉·普拉沙德總統致答詞。

袁大使頌詞如下：

總統閣下：

我榮幸地向您呈遞中華人民共和國中央人民政府主席任命我爲駐印度共和國特命全權大使的國書。總統閣下，在向您呈遞國書的時候，讓我代表中華人民共和國中央人民政府主席和全體人民向您和印度人民表示誠摯的敬意，同時並對印度人民的興旺與幸福表示衷心的願望。

總統閣下，中、印兩國國境毗連，在歷史及文化上均有悠久而密切的關係。我相信中印兩大國家間新的外交關係的建立和順利進展，不僅將使存在於兩國人民間的友誼日益發展，而且必將有助於亞洲與世界和平的維護。

總統閣下，我向您保證，在我受任爲中華人民共和國大使的職位上，我將盡一切力量致力於發展中國人民和印度人民之間的友好關係。我希望您在我這些努力中給予幫助和支持。

拉金德拉·普拉沙德總統答詞如下：

大使閣下：

我十分愉快地接受您爲中華人民共和國中央人民政府駐印度的大使。我熱烈地感謝如此親切地對印度人民的繁榮和幸福所表示的願望。中華人民共和國中央人民政府與印度共和國政府之間外交關係的建立，是標誌着貴我兩國間不斷的友誼之鏈中又鑄成了新的一環。這種友誼數百年來使貴我兩國團結在一起。我也向您表示希望這種友誼能加強並大有助於亞洲與世界和平的保持。我對閣下努力於鞏固中、印兩國人民間友好關係的保證，表示歡迎。閣下在這方面的努力將得到我國政府和我的全力合作與支持。

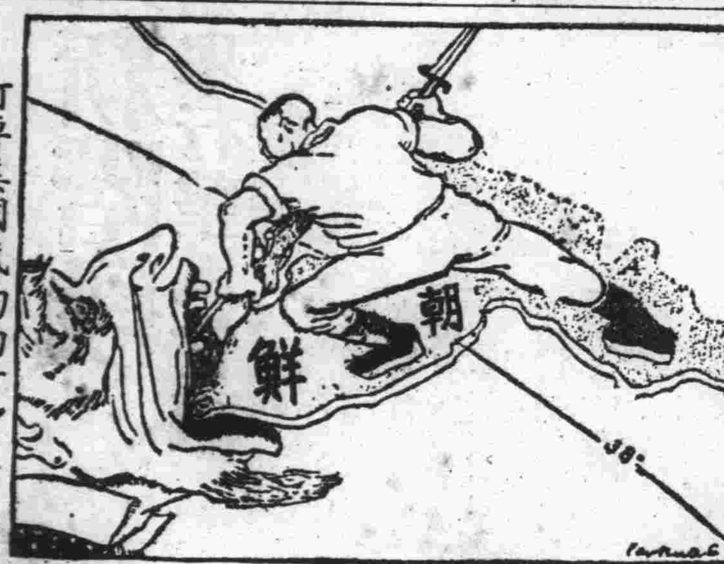
袁仲賢大使係於九月十三日自加爾各答乘火車抵印度首都新德里。赴車站歡迎的有該國外交部交際司長卡普爾等。

短評 支持朝鮮人民！

世界工聯總書記賽揚號函各國總工會，號召展開支持朝鮮人民的羣衆運動，立即採取一切必須步驟，抗議美帝侵略行動！

朝鮮人民的反侵略戰爭，現已進入緊張階段。賽揚的提議，十分及時而必要，我們一定熱烈響應！三個多月來，朝鮮人民已經給予美帝嚴重打擊，戳穿了紙老虎，對於世界和平作了極大的貢獻。正如我國赴朝人民代表團報告書所指出：「全世界人民應該感謝朝鮮人民，同時同受到美帝侵略的中國人民更應該感謝朝鮮人民——他們已經很光榮地爲我們打了勝利的前哨戰。」

怎樣感謝？那只有堅決地展開支持朝鮮人民運動。支持朝鮮人民，就是保衞世界和平，保衞人類文化！



打掉美國瘋狗的牙！
（原載捷克「眞理報」）

南國駐捷大使館職員 達迪奇脫離鐵托集團

看清鐵托分子間諜破壞活動罪行 因此堅決拒絕繼續充當匪幫工具

【新華社北京廿日電】據塔斯社布拉格十六日訊：南斯拉夫駐布拉格大使館職員達迪奇，頃宣布脫離鐵托集團，並要求捷克斯洛伐克政府保護他本人及其家屬。達迪奇說明促使他作此一決定的主要原因，是由於他從六月間在布拉格公開審訊的間諜案中，看清楚了鐵托分子利用外交機關及外交職務進行間諜破壞活動的罪行。

達迪奇稱：今年六月我返回南斯拉夫度假時，曾目睹鐵托的特務警察公開逮捕愛國人士的恐怖行爲。南斯拉夫現在的饑饉是驚人的，人民連不夠維持生活的配給物品也得不到，黑市物價高漲。我看到貝爾格萊德的街道上面比在舊日皇室統治下還要悲慘，一方面是滿街奔馳的美國汽車，一方面是擠在街道上與火車站等地的飢餓的貧民。

達迪奇宣稱：我看到鐵托集團禁止南斯拉夫人民爲和平宣言簽名，以及在安理會支持帝國主義進行侵略的行動。因此，我拒絕充當鐵托集團的工具，我拒絕回到日益淪爲美國帝國主義的殖民地的南斯拉夫，並決心爲眞正的和平而鬥爭。

國際胸部器官病治療會 首屆在羅馬舉行

【新華社訊】莫斯科十四日電：蘇聯保健部由盧科揚斯基教授、依格羅夫教授與斯米爾諾夫教授組成的代表團，已於十四日出席前往羅馬，出席第一屆國際胸部器官病症治療大會，蘇聯代表將在會上發表報告。

社會服務

產科醫生下鄉去！

用科學助產代替舊式接生

武進柳三鄉讀者報道一個難產鄉婦得救的故事

編者同志：農村裏的婦女，對於產科缺乏一般的認識；但在事實上，鄉村裏也確實少專門的產科醫師或助產士。普通平產，家裏年紀大點的，自己包包洗洗就算了；一遇難產時，至多亦不過請個「老娘」（俗稱產婆），來幫助接產而已。至於「老娘」手術的是否合理，消毒得是否嚴密，那是談不到的。這裏，我描述一個西醫救治產婦的事。

柳三鄉後龍潭村（武進焦溪區）陳銀林的妻子，懷孕八個多月。在八月卅一日早晨她忽然肚子痛了。雖然不會過月，但經驗上告訴她這是生產的預兆。她因爲家境困難，也就沒預備請「老娘」。痛至深夜，她果然產下一孩，但胞衣（胎盤）久久不下。闔家除燒香拜神之外，毫無辦法，延至九月一日晨，她家想起了一個辦法——「老娘」的，可以不化錢請來，但路途很遠（約十餘里），迫不得已，也祇好打發人去請這位唯一的救星；去了二個多鐘點，還是不來，但產婦的臉色愈來愈蒼白，精神方面益發的支不住！隔壁婆婆說：「快去請西醫來打催生針或許有辦法的。」陳銀林經她這麼一提，倒想起了附近壓上有一位西醫，但又恐懼着沒有錢！然垂危的產婦在面前，終於鼓起了勇氣，透去與他商量，請他來打催生針。陳銀林同任立達醫師說明了來意，並詢問打一針催生針要多少錢？任醫師說：「催生針不是萬能的，要經過診斷產婦的狀況後始能應用，在沒有決定應用之前，不必就心着錢的問題。」於是很迅速地整理一下藥箱，隨着陳銀林來家診察。

一個出世已有七小時以上的孩子，始終是擱在產婦的跨間的，產婦還在用她極疲乏的精神，支持着她的軀體。任醫師來了！大家的視線都集中到他手上，都懷疑着他將會造成怎樣個局面來？他在診察的時候，命產婦平臥，而產婦深怕要血崩（血往上湧）不依指示，並還存在着男女間的羞恥觀念，抗拒着不予檢查。他拿出雪亮的剪刀要斷臍帶的時候，又給她們的家屬阻止，深怕臍帶剪斷之後縮回肚子裏去。任醫師很鎮靜地和靄地解釋了他應進行的一切必要步驟，終於給他把一切不科學的顧慮糾正，一一都給說服過來。很快的使臍於七小時以上的孩子脫離了母體，看看尚還可救，就使用着人工呼吸來挽救這小生命。不久孩子就「哇」的一聲響了起來，他隨即將小孩遞給了他人，他即又去照顧着產婦，將存在腹內久久不下的胞衣取了出來，醫師說：「腹內還有一個孩子，但已死在腹中，而且位置不正，不要害怕，再替她打針，讓產婦休息一會，再與她拿下來。」於是，他又回頭去照顧那剛才救出的孩子。

這時，陳銀林的娘（老娘）來了，因爲感謝的情感所激，急於想解脫產婦的痛苦，也沒有徵詢任醫師的意見，自動地就伸手去拉腹內的孩子，已給她拉下一條小孩的左手，這時任醫師謙虛地與產婆討論：「這樣是不能挽出的，更要使產婦遭受極大痛苦，並且危險！最好把拖出的小手退上去，施迴轉術使其轉向，能挽得兩足，可以很容易的娩出，而且還安全。」結果，都如任醫師的論斷，第二個胎兒如願地安全娩下，前後未出一小時工夫，使產婦脫離了險境。

這短短的一小時的時間，非但洗清了農村姊妹內的陳舊思想，並且灌輸了科學常識，其中教育了一個產婆得到新的知識。並且，任醫師前後診產婦打了四針藥水，陳銀林訴說着經濟困難，無力支付時，任醫師還說：「不必耽心這個。但產婦在產後還須格外當心，如有發熱病變症象時，希望隨時來通知我。」他連東西都不吃就回去了。陳銀林與他妻子都說：「這種醫師唯有在毛澤東的旗幟下，解放區裏才有！能眞正地面向工農，爲人民服務！」如能將這信刊出，一方面值得表揚農村模範醫師任立達的偉大服務精神，一方面可以驚惕一般的姊妹們，求神是沒有用的，知道在危急之時正式的醫藥途徑，才能對生命有了保障。因此，我就寫了這封信來，請貴報刊載。此致

敬禮

武進縣焦溪區柳三鄉西柳蕩中心國民學校陵剩影

市法院寫錯調解書

只是傳集雙方予以更正 原承辦人並未深刻檢討 該院對這錯誤沒有重視

編輯同志：轉來曹子良函，收到。查民字第一六八一七號調解書原本調解成立之內容第三款規定確爲「該屋樓下鋪及公共走道之必要修理費用，原告應負擔三分之一分」。送達調解書正本寫爲三分之一，係繕寫員寫錯，校對時亦未發現錯誤，這確是粗枝大葉作風的表現。已命原承辦人傳集雙方予以更正。至房捐及付租日期，亦可由原承辦人當面予以解釋。希轉告。上海市人民法院 九、廿一。

編者的話：我們覺得上海市人民法院對這次寫錯調解書，居然校對的時候也沒有發現錯誤，這不僅是粗枝大葉，而且是一種對人民不負責的作風。我們希望該院承辦曹子良案的人作一番深刻的檢討，希望以後不再犯這種錯誤。

華東聯運公司 解答運費問題

運費標準係根據承運部門所定之運、雜費，另加收服務費；對整批貨物有優待辦法。

敬覆者，貴報八月卅一日函，爲廈門華康烟廠上海辦事處致本公司運費過高問題一函，均收悉。該處對於本公司運費提供意見，並表示感激；茲願意誠懇的接受，並答覆如下：

㊀本公司所訂運費標準，係根據承運部門（如鐵路、公路或船公司）所規定之運價、雜費等，另加收服務費，如以零擔而論，本公司承運至浙贛線以下的貨物，重量在一百公斤以下者，僅收服務費一萬二千元。每公斤僅一百二十元。數量越多，收費越低，且對整批貨物訂有優待辦法。

㊁由上海至廈門，須經過主要交通工具，六次中轉，茲按照鐵路規定爲十二等貨，如以五十公斤計算，上海至上饒火車運價爲二六、六〇〇元，上饒裝卸雜費爲二、〇〇〇元，上饒至南平汽車運價爲二〇〇、七〇〇元，南平至福州輪船運價爲二五、〇〇〇元，福州至廈門汽車運價爲三二、〇一〇元，再由上饒至廈門之貨物共收裝卸雜費等三二、〇〇〇元，不滿三噸者，須按照零擔計費，加收三成，計一四二、六七五元，本公司手續費三〇、九一五元，福建公路局的運輸公司服務費一二、〇〇〇元，全程總計爲一六八、九七六元，本公司服務費每公斤僅一二五元。如每次託運貨物滿三噸者，則由上饒至廈門一段即按照整車計算，依上述汽車輪船之運價，不加三成，本公司對整批貨物，每批滿五車者，服務費打八折，十車以上七五折，廿車以上七折。

㊂上饒至廈門，公路路面不平，汽車燃料用汽油，輪胎汽油消耗過多，而回空貨少，據福建公路局稱：現訂運價僅及成本，無法再行減低，如改裝木炭車，將來或能減低運價。

㊃關於郵局收寄出上海至廈門包裹收費標準，經本公司函詢該處，每公斤一四、〇〇〇元，與該處所稱每公斤總八、〇〇〇元不符，本公司收費標準並未超過郵局標準。

㊄本公司係國營企業機關，以爲人民大衆服務爲目的，並非以謀利。爲了把聯運業務搞好，希望各界人士多多的提供意見，和善意批評，藉資改進。此致大公報社會服務部。

國營華東聯運公司

用國旗遮陽光

芷江百貨商店犯錯誤

編輯同志：本月廿日下午四時半左右，我經過金陵東路四九一號芷江百貨商店門口，看見該店的玻璃櫥上，用中華人民共和國的五星國旗遮射的陽光。我覺得他們這樣做是很不對的，尤其是該店的職工同志們，應負大部份的責任。現在，我們工人階級一般的覺悟都提高了，看見了這種情況，我相信每個人都會感到不舒服的。我希望該店職工會能給以新的教育，解釋這國旗的偉大意義，並希望該店能徹底改過。讀學翰敬上，九、廿日

公交對市民的希望

批評性質的函件內容要具體

編輯同志：自從報紙上展開批評與自我批評以來，我們團體得到來自羣衆的意見和反映來改進業務，更好地爲人民服務，其收穫是非常廣泛而值得珍視的；羣衆給予我們以善意的、明確的、積極的批評和建議，我們一貫地予以重視接受和改進。但最近，部份來信有下列現象：

（1）內容不具體——使我們處理時無從着手。

（2）不具眞實姓名和地址——使我們無法寄送復信，或進一步了解事實經過。最近，本公司接到一位署名「吳名士」的來信，內容是因爲十五路公共汽車班次不正確，及到站不停，這應該感謝他給我們以嚴正的批評和改進的幫助，我們當糾正這個現象，加以糾正和教育，可是，來信上面沒有比較具體的資料，如車號、時間、地點或其他。同時，原信沒有地址。這便使我們祇能空泛的傳達，不能更深刻有力地幫助個別工作同志改正他的服務態度。

同志們：投函時，希望具備具體的資料，以便各機關團體的處理，各機關團體處理羣衆來信是很多的，所以特地貢獻以上，請貴報惠予刊佈，並附帶的向來信建議批評的同志們致無限的敬意！

上海市公共交通公司 九月廿一日

陳素珍虐待婢女事 公安局的處理經過

婢女不治身死法院將追究責任

編輯同志：轉下張元濟老先生函，敬悉。關於陳素珍虐待婢女一事，茲將經過情形補充如下：

查該案自貴報於八月十二日披露後，本分局當日上午派人到該木行附近調查，因無人出面證明，而僅在羣衆言談間獲悉陳素珍平日脾氣暴躁，嗜好賭博，對周夏蘭確有打罵行爲；且周患病時不予就醫，周的衣食亦欠溫飽等虐待情形，與貴報登載情況大致相同。再欲找婢女周夏蘭進一步了解談話，而她已於幾小時前送往市立第五醫院就醫，當時即送至醫院（經醫生檢查醫治後，因無病房，轉移濟民醫院住院就醫）與周夏蘭面談，知她現年十四歲，原籍廣東潮州，家有母親，因生活困難，於二年前由同鄉介紹與陳素珍做婢女，此後迭次生病，醫治過二次，平日因常與小孩吵架而挨罵；至衣食，尚稱飽暖，亦無挨打情形。就其言詞表面看，尚無虐待事實情況，但因年幼無知，或不敢大膽暴露實情，察其表情，似有恐懼狀態，再其病容，面黃腳腫，可能與平日虐待不無關係。後經傳訊陳素珍，據稱該婢女以僞幣五〇〇萬元代價買來，對虐待行爲雖矢口否認，但以周夏蘭所患病爲腹膜炎及營養性水腫，證明病期已久，且情早已嚴重，而不及時予以就醫，故陳素珍應負一定刑事上之責任。後以陳素珍懷孕七月餘，始予交保，於八月廿日移送人民法院。[illegible]當候人民法院最後判處。

公安局北站分局 九月廿日。

上海印刷工會 徵求死難工人領袖事蹟

（徵集時間延至十月底止）

上海印刷工人從五卅、大革命抗日戰爭直至解放前夕，不少工人領袖和幹部爲了參加革命而英勇犧牲了，並且有許多幹部參加了敵後游擊工作；上海印刷工會爲了追念前人推起見，在第五次執委擴大會上，決定徵集死難工人領袖事蹟，準備定期召開追悼大會。現在是項徵集工作已由該會通知所屬各分會老工人，並函請三野政治部協助徵集。徵集期間，原規定九月底截止，該會爲了更廣泛的徵集起見，延至十月底，希望各界及死難工人同事朋友將死難工人姓名、事蹟及因何犧牲等詳細事實，填具調查表，在十月底前寄交該會（本市寧波路一二二號上海印刷工會），表格式可向該會函索。

服務站

·招領·

九月十四日在錫滬公路外灘附近拾得洗面用具布袋一只，內裝有××軍××師××××團砲兵連劉金貴同志革命軍人家屬優待證明書、××團陳鳳春同志證明書各一份，並有劉金貴、錢萬才、鄭兆龍、徐龍華[illegible]

江蘇省蘇南人民行政公署交通處南務公路管理站撿得同志函各一件，以及牙刷等零星物件，請失主備證明文件前來本站領取。

本月九日晚九時餘，於本店小便所檢獲新型手表一只，遺落者請來本店述明式樣及牌名具保領回。美味齋菜飯店

·代郵·

王永康君：請來本局第三處一談。上海市人民政府勞動局第三處啓

×××三位市民：來信請取締復興西路有人違章建屋一節已悉，請即函告你們的詳細地址，以便派員前來面談，或請來漢口路一九三號營造管理處查勘科一談。上海市人民政府工務局啓

編者代郵

祥英讀友：請將詳細地址告訴我們。

佩先生：來信不夠具體，我們無法處理，或請逕向當地人民法院洽詢。

小啓

本欄昨日刊出中央樂學院上海分院招聘已數日，因連日稿擠，未能刊出，但該院招聘業已截止，始行見報（原稿未註明截止日期），致使應聘諸君徒勞往返，這是我們工作上的疏忽，謹此表示歉意。（編者）

問事處

稅務

史安民問：經營廢舊銅錫的幾個有關商業稅務的問題。

答：一、販賣廢舊銅錫並非不正當商業，惟應先期向當地主管工商機關申請登記，並覓具殷實鋪保，經工商機關核准後，始得正式開始營業。並應加入當地同業公會，因同業公會是工商業者自己的組織，以便在業務上取得聯繫。如經合法手續，在營業時期並無違法營業，或故意危害同業利益，其他機關不得無故干涉限止你的營業發展。二、如經當地工商機關核准開業後，應向當地稅務機關申請登記，其具體手續如下：（一）繳具納稅保證書，遵照當地征收機關規定使用統一發票。（二）應備具賬冊向征收機關申請蓋印使用。（三）爲防止投機取巧，凡超出縣城在四鄉向農民收購廢舊銅錫時，應向當地稅務機關取得證明，代替發票，當收購之貨物銷出後，除在銷地報納臨時商業稅外，並無其他手續。

蘇州市人民政府稅務局 九月九日

生產

當劉建、石林君：㊀爲增加麵粉產量或提高其品質，在採揀小麥原料時應注意之點如下：一、小麥的容量愈大，就是每市擔小麥的重量愈大，則出粉率愈多。二、小麥的含水量適宜，則麩皮容易與粉質分離。三、小麥粒大而飽滿者，出粉率大。四、小麥的皮層薄而容易與粉質分離者，其出粉率大。五、雜質愈少愈好。以上是判斷小麥的最簡單方法。㊁關於麵粉製造方面的中文書籍尙沒有可介紹者。英文本有The Flour Milling（Lock Wood）。㊂再關於小麥鑑定法，請參閱「麵粉工業」第二卷第九、十期。該刊爲麵粉工業同業公會全國聯合會發行，地址在上海延安路中匯大樓110號。惟該刊非賣品，請逕與商議借閱，不知可否？

華東工業部工業試驗所

答劉谷光君：你詢問的幾個問題今解答如下：㊀紡織染工程上參考書很多，今以易於學習瞭解的介紹幾本，A、棉紡工程，以呂德寬編著棉紡工程、織機解，及蔣乃鏞編紡織染工程；B、織物方面，以蔣乃鏞現代紡織品分析；C、染色方面，有商務版與言鑑染色實驗法，孟心如編染色術均可參閱。以上各書上海福州路271號作者書社有售，請函向該社洽購。

鄭健

醫藥

顧傳詩問：㊀線蟲體內有無日本吸血蟲卵，但行孵卵法即有幼虫，何故？㊁日本吸血虫及線虫能否除淨？㊂除注射藥外有什麼藥可除淨？㊃有比德國拜耳貨更好的「福德」效力更好的殺蟲劑嗎？㊄如何治療？

答：㊀線蟲體內沒有日本吸血蟲卵。㊁日本吸血蟲可能除淨。㊂無能除淨。㊃無效力。㊄不必再行治療，應避免下水再受傳染。

蔣寶顧問：上海有那些醫院收治麻瘋的病院？

答：㊀上海麻瘋醫院一所，在大場短區，僅有床位九〇張，經常住滿。本市麻瘋病人頗多，無法收容，外埠者更無法容納。㊁麻瘋痳菌，常存在於患者鼻涕、唾液及各種分泌物，大便及結節破潰處的膿液等。傳染多由密切之接觸，至於侵入體內之門戶，尙不甚明瞭，不論年齡都有被傳染的可能性，預防方法即與病人隔離。病人衣物最好煮沸消毒。㊂對於麻瘋治療方法，多用大風子油製劑，至於如何用法，須由醫師掌握施行。

華東軍政委員會衞生部

交通

李琳問：上海去包頭怎樣走法？

答：由上海乘「京滬通車」至北京，轉乘京包線火車至包頭，最爲方便。票價爲一四七、八〇〇元，乘「京滬通車」另加快車費二二、五〇〇元，全程需時五日。（九月六日答）

陶秀銘問：從上海怎樣到南通學院？

答：一、上海南通間有市輪渡「五號輪」、「江康輪」等經常行駛，二等票價五〇、〇〇〇元，三等三六、〇〇〇元，四等二六、九〇〇元。二、抵通後可乘人力車直赴南通學院。（九月八日答）

蘇榮燦問：上海至南昌的火車票價係多少？與怎樣從上海至汕頭？

答：一、上海至南昌火車票價快車軟席爲一六二、二〇〇元，硬席爲八八、九〇〇元，普通軟席爲一四六、六〇〇元，硬席爲七三、三〇〇元。二、南昌至汕頭公路情形不詳，惟可由上海乘火車至廣州，轉乘帆船至汕頭，或搭公路車至汕頭均可。三、上海至廣州火車票價軟席二八一、六〇〇元，硬席一五三、七〇〇元，廣州至汕頭帆船價約三四十萬元，全程約三、四日。廣州至惠州輪船約六萬元，惠州至汕頭公路車價約五六十萬元。

中國旅行社上海分社 九月十一日

市委整風班結束 整風運動進入新階段

市委市府等開始舉行整風會議

【本市訊】上海市委整風班結束回滙後，上海市的整風已進入從上而下逐級召開整風會議的階段。本月十一日起市委已開始召開整風會議。首先由各系統主要負責同志就各系統一年來的工作和思想作風的主要問題，逐一在整風會議上作報告並進行討論。經整風會議討論同意後，即作爲各系統負責同志在各系統召開整風會議時的整風報告。經一週的時間先後討論並通過了潘漢年同志的市府和市委統戰部的整風報告，劉長勝同志的工會工作整風報告，夏衍同志的宣傳文教工作的整風報告，張承宗同志的組織工作整風報告，馬薈同志的市郊工作整風報告，景曉村同志的辦公廳工作整風報告，張本同志的青委工作整風報告，黃靜汶同志的婦聯工作整風報告。最後由上海市委書記陳毅同志作一年來上海工作主要問題的初步報告，在整風會議上進行討論，然後召開市委擴大會作報告進行討論。

市委整風會議召開後，市府系統已於本月十八日開始召開整風會議，宣傳文教系統的整風會議亦已於本月十九日開始。總工會於廿日已開始工會工作整風會議，市委組織部於十八日開始了組織工作整風會議。

★★★市委整風班總結一月經驗★★★

【本市訊】市委整風班由各系統調來的科、處長以上幹部三六八人，自八月十一日開始，經過樹立正確整風精神和態度，學習文件醞釀檢討，找出問題分析檢查和總結各步驟，已於九月八日結束。在一個多月的集中整風中，基本上澄清了對這次整風的各種不正確的認識和態度，對這次整風的基本精神和方法有了進一步的體會。在政策思想上普遍的提高了一步，尤其在於通過每個幹部的工作與思想作風的檢查，初步發現了存在於各單位工作中的主要問題，和幹部中各種不良的思想作風。整風班基本上是有成績的，對於本市各系統的在職整風會議和開展全面的整風做了一個很好的準備。

整風班經一個多月的整風，大致有如下幾個經驗：

一、明確整風的意義目的和要求，樹立正確的整風態度，是開展整風的前提，尤其是要使各系統中主要幹部及骨幹思想明確，才能使整風有充分的領導。此次整風班經驗證明：由於經過一九四二、四三年和一九四七年兩次整風的同志，很容易產生以前兩次整風的老看法和搬用過去一些老經驗。未參加過整風的同志，則容易對整風有神祕的感覺，這種搬用過去整風經驗，或對此次整風神祕感和要求過高企圖解決一切問題，往往自己並不是自覺的。同時，正由於對整風的精神還沒有完全正確的了解，一接觸實際問題時，就會產生思想上的顧慮。所以不僅在整風開始時，須要經過思想動員充分準備，而且在整風過程中也要緊緊掌握這次整風的基本精神。

二、學習文件和醞釀檢查應密切結合，學習文件是爲了領會文件精神，樹立標準，掌握武器，以便更準確的去檢查工作和思想作風。由於當前工作緊張，整風時間不能拖長，因而不能把學習文件當作一般學習看待，着眼於政治理論上的提高，同時，只有從聯系實際，對照自己的工作和思想中，才可以真正體會文件的精神實質。因此不應把學習文件與醞釀檢討，機械分爲兩個階段，一開始就應緊密結合。整風班在最初時期沒有很好強調，同時學習文件太多，分作幾個單元也不很必要，多少浪費了一些時間。爲了更好的做到這點，在學習文件開始，最好即由負責同志做啓發報告，這樣就很快有個明確方向和綫索，減少摸索時間，避免一些彎路。

三、因爲這次整風是「在與各項工作任務密切相結合，而不是相分離的條件下」的，時間又不能拖長，因此，在整風中應緊緊掌握從總結工作中的主要問題聯系檢查思想作風的主要偏向，密切聯系當前工作。這就很自然可以避免思想紊亂追究枝節問題，對人不對事等偏向，而且也可以使幹部從思想上提高一步，改善工作和作風。一般檢討方法有如下幾種：一種是先明確本單位工作的具體政策和要求，如公安局幹部先明確「鎮壓與寬大相結合」和「對敵狠、對己和」二個原則，然後來檢查工作和作風中的偏向。一種是先把本人工作中的缺點擺開，然後分析事實，提到政策上來認識。一種是把本人工作中的缺點和本單位工作的具體政策要求都擺出來，相互對照，進行分析歸納。

四、整風班幹部來自各方面，離開工作和自己上下周圍的幹部，應強調以自我檢討爲主的精神來檢查工作，結合互相分析和批評。開展批評與自我批評是整風運動深入與否的重要條件。但批評與自我批評應該對準工作和思想作風的主要問題上來，不要在與工作不大相關的細小枝節問題上斤斤計較，而追來逼去，做到在檢查工作中使幹部在政治上工作上提高一步。這樣就可彼此冷靜下來，實事求是的去分析問題，認清是非，避免對人不對事，脫離工作，不虛心接受意見，以及避重就輕等偏向，做到精神愉快，不背包袱。

五、整風班的整風領導是市委部份同志和參加整風幹部共同組織整風委員會進行領導，因整風時間很短，同時參加學習的幹部都要集中力量考慮自己的問題，應盡量的減少不必要會議彙報的時間，把小組長和支委的整風領導與自己的整風結合起來，一致起來，同時必須加強整風委員會的領導，及時糾正偏差，不然時間稍縱即過。

整風班的一個最主要的缺點是：集中整風與在職整風未做到很好結合，與各單位的聯系不夠；反映情況不迅速，因而及時從各單位吸取材料來幫助調來幹部的檢查不夠；同時將整風班幹部檢查出來的各單位的問題和整風的經驗，及時提供給各單位參考也不夠，因未作到更密切的互相推動和互相影響。

協商會工商勞資等三組討論公債尾欠問題

一致認爲：工商業好轉，各業應迅速繳清，可按經濟情況，分一次繳清、分期繳款、定期緩交三種辦法進行。

【滬市新聞處訊】本市協商委員會工商、勞資、一般問題三小組，於二十日舉行聯席會議。會議由盛丕華委員主持。首先討論本市的公債尾欠問題。由本市公債推銷總會壽進文副秘書長列席報告本市各界認購公債繳款的情況：截至本月十九日止，實繳債款已達二千四百廿三萬九千零七十三分；尚有尾欠六百卅八萬四千七百七十一分未曾繳款，佔總認購數的百分之廿強。在百分之廿的尾欠中，工商界十五個行業（金融、電工器材、機器工業、國際貿易、棉紡、毛紡、染織、造紙、米商、麵粉、環球百貨、紙商、五金商、鋼鐵商業、木材商業），約佔尾欠總數的百分之六十以上。接着，各與會委員相繼發言。胡子嬰委員說：目前工商業經濟情況已初步好轉，對於公債尾欠不應再持觀望態度，各尾欠戶應儘速繳清債款。榮毅仁委員認爲公債既經認購，即不應推諉不繳。他並代表申新紗廠表示：該廠的尾欠決於一、二月內如數繳清。包達三、葉叔康、劉靖基委員及盛康年副秘書長，在發言中并提出了催繳尾欠之具體辦法，經過反覆討論後，咸認爲既經認購者即應繳款，繳款可按各業的不同經濟情況分爲：一次繳清、分期繳款、定期緩繳三種辦法進行。由本市公債推銷總會與工商界分會商議，重點推行催繳，并希尾欠各業進行同業公議，以求公允。

關於百貨業勞資糾紛建議由有關部門研究

會議接着討論了上次常委會交議的本市百貨業勞資糾紛案。馬純古委員報告了該業勞資糾紛經過，指出：該業勞資糾紛已基本上獲得解決，只有部份地區如淮海路一帶尚在協商中。會議就上述報告中提出的原因問題展開討論。按該業勞資糾紛原因是由於營業時間與工作時間的劃分問題所引起，各委員認爲問題相當複雜，必須建議常委會請勞動局、工商局、總工會、工商聯及各有關部門，搜集資料進行研究協商，得出初步結論後再提送協商委員會討論決定。

影院業勞資糾紛基本上已獲解決

關於本市電影院商業勞資糾紛案，經勞資雙方協商及勞動局調解，已基本上獲得解決，祇有個別影院如皇后、永安尚在協商調解中。馬純古委員在報告中涉及本市經濟情況漸趨正常，勞資雙方應根據發展生產、繁榮經濟、公私兼顧、勞資兩利的總方針進行協商，在各行各業或各廠、店內部訂立一定的或臨時的契約關係。這是改進勞資關係、調解勞資糾紛的重要方式之一。與會委員都贊同這一提議。

上述各項意見，將提請下次常委會討論決定。

出席前日會議者，有：工商組委員吳蘊初、胡子嬰、胡厥文、郭棣活、盛丕華、項叔翔、葉叔康、榮毅仁、蔡承新、劉思慕（代）、嚴諤聲；勞資組委員包達三、吳克平、吳振珊、馬純古、劉靖基、黎玉（代）、韓武成；一般組委員申葆文、江庸、趙祖康、黃延芳、盛一石。列席者有：本市公債推銷總會壽進文副秘書長等。

短評 公債尾欠應速清繳

本市人民勝利折實公債的認購數額，在全國佔有一個極大的比重，這是本市人民的光榮；而美中不足的，是發生了尾欠問題。

據報告：截至本月十九日止，尚有尾欠六百多萬分，佔認購總數的百分之廿強，而尾欠的十五個行業中，在目前經濟情況已日趨好轉的情況下，還是比較佔有優勢地位的；當然也可依一次、分期或定期緩繳三種辦法，來分別照顧到各業的不同經濟情況。

但是，既然認購了，本不應該推諉；就是飲水思源，想想三月財經統一以來，財政收支接近平衡，全國物價逐步穩定，給工商業創造了良好的發展條件，都是把誰撥出（還本時仍要拿回來），實際還不是自求多福！種瓜得瓜，種豆得豆，工商業者應該放大眼光，認清前途，迅快繳清尾欠，來洗刷這美中不足的缺點，從速完成這光榮的任務！

郵局指定專處收寄提單信函

【本報訊】本市郵局將自廿五日起分別在管理局營業股收寄南通綫、福州路支局及外灘郵亭收寄龍港綫、及寧海綫提單信函等。在輪船啓行半小時前交寄者，均可遞發。又北站郵亭收寄各地提單信函等，在火車啓行廿分鐘前交寄者，仍可遞發該次火車發出。

市衛生局舉辦婦兒衛生廣播

每星期六在人民電台舉行

【本市訊】本市衛生局爲提高一般人民的婦兒衛生常識，特在上海市人民廣播電台舉辦婦兒衛生通俗講座，在該台一二八〇千週播音。內容主要是把婦嬰衛生、兒童衛生、營養、學齡及學齡前兒童衛生常識，用通俗生動的故事、對話、講解等方法播出。時間定於每星期六下午四時三刻至五時半，本星期六（二十三日）起即開始廣播。

佛堂裏蠟燭闖大禍 露香園路發生火警

【本報訊】廿日下午九時許，南市露香園路吉安里廿號發生火警。邑廟區消防隊得到電話報告後，即派車前往灌救，廿分鐘後即告撲滅，計燬樓上木柵、傢具及亭子間一部份，損失千餘萬元。起火原因是戶主陸宋氏相信佛教，不料蠟燭放在佛堂裏忘記熄滅，倒在容易燃燒的皮箱上，因而起火。

以努力生產迎接國慶 各廠展開競賽運動

訂出計畫動員羣衆保證完成任務

【本報訊】迎接新中國的第一個國慶紀念日，本市工人階級熱烈地以搞好生產的實際行動作爲獻禮。許多工廠在自動的要求下，都在大力準備或已局部開展生產競賽運動。

私營誠孚鐵工廠第一車間（細紗機零件）一部份已於本月一日展開競賽，按照生產程序分爲毛坯、光等四個底座小組進行競賽。八月底接到天津恒源紗廠訂貨後，工會首先在羣衆中醞釀，然後建議行政訂出生產計畫，再經過羣衆的反覆討論和思想動員而提出保證。按照生產的標準，每人每天出產底座毛坯一百一十只（過去最高五十只），車光一百一十只（過去最高三十只），過去最高四十五只；車光廿五只（過去最高廿只），超額部份以實際人工工資折算獎金，作爲獎勵；定額完成者按獎懲辦法依成績好壞分表揚、記功、實物獎、獎金、加薪等項獎勵，加強勞動紀律，提出「不請假，不早退，不遲到」的口號。職工保證完成任務。競賽天天在繼續着，車間機器旁邊的洋板上高懸着一塊榮譽牌，每一小組名頭上面有一盞紅燈，光榮燈一亮，全車間立刻就知道那一個小組已經完成了任務，其他的小組立刻也就加把勁趕上去。個人方面一有新紀錄產生，立刻紅色的名字就出現在榮譽牌上。這樣使生產不斷地躍進，底座組由於技術上改進成形刀的裝置，加快速度，最高紀錄達到七十五只，超額百分之五十。毛坯最高達一百三十只。車光最高達七十只，至少都超過百分之七十強，質量都合於規格，最高達二十八只。現在該廠正在大力準備，爭取國慶日全面展開競賽。

國營第二紡織機械廠第二機械工場第二細紗機組，爲了保證按時完成國營中紡公司訂貨三萬三千隻紗錠，本月十四日與行政方面訂立集體合約，接下全部皮圈架子部份的製造，工作保證產量合乎標準，迎接國慶。

公私合營中國紡織機器製造公司的總工會在本週內發動了競賽，已由木工場開始參加，並在黑板報上預備了本週內國慶日的競賽辦法。

作用。目前青年團員首先動員起來，作爲義務勞動的思想醞釀，好的發揮了生產能力；因此，一般地不能很好的發揮的大家的思想顧慮，車間委員會起來解決。成立小組，將把小組分得再小些（一組數人），改善生產制度，人人負責，學習東北馬恆昌小組的先進生產經驗，逐步開展競賽，迎接國慶。

以爲全面開展的起點。江南造紙廠、光化工廠、天原電化廠、大熱水瓶廠等單位都在計畫迎接國慶或在國慶日開始進行競賽。

民主婦聯今天舉行國慶紀念動員大會 並成立慶祝國慶籌委會

【本報訊】上海市民主婦聯昨天下午二時召開第二次常委會，由黃靜汶主席，會上討論民主婦聯三個月來工作計畫提綱，通過民主婦聯各委員會組織通則，決定婦女界產生出席第四屆人民代表會議名額共四十名，將由婦女團體及工、農、勞模等按各單位情況分配名額。會上並決定成立婦女界慶祝國慶籌備委員會，並定今天下午二時在市府大禮堂舉行國慶紀念動員大會。

聯華號自動補稅 獲得稅務局表揚

【滬市新聞處訊】本市油漆工程業同業公會會員聯華號一九五〇年一、二月份自報營業額一千九百五十六萬七千元，三、四、五月份自報評定營業額四千五百九十二萬元，按照該業稅率計算，一至五月份應納營業稅一百三十七萬七千六百元，一至五月估繳所得稅應納五十二萬三千八百九十六元，兩項共應納一百九十萬零一千四百九十六元。但該號接到的繳款書所開應納稅款，只有十七萬四千四百七十元，少計稅款達一百七十餘萬元。該號除將繳款書上應納稅款先行繳訖外，並於七月二十七日自動致函該業同業公會，要求公會轉請稅局補發繳款書，以便補繳少計之稅款。該業公會當即備函轉請稅局，稅局乃另填發繳款書，送達補繳。關於此事，稅局已通知虹口區分局主辦評議工作人員提出檢討。至聯華號負責人陳芳君熱忱繳稅，稅局認爲應予表揚。

★本市工商業情況好轉的明證★

自報查帳計徵營業稅工商業 六、七、八月份申報稅額激增

較上期參加民評稅額增加百分之二十五強

【本報訊】本市六、七、八月份營業部份工商業稅，按照自報查帳依率計徵方式徵收，由稅務局核定企業單位及公用事業等單位，公私合營企業在內（公營企業不在內），共二一〇戶，其中包括七十八個不同的行業。這些企業的會計制度比較健全，也都有帳冊，並且其業務狀況比較具體，所以在各該戶數上雖僅佔全市戶數的五十分之一，而其營業總額（包括公營企業在內），根據以往的估計，約佔本市全部工商業營業總額的百分之六十。所以其營業稅的繳納情況，以及其徵收過程，在本市的稅收中，佔有重要的地位。按照市府稅字第二十九號佈告規定：本年六月份以後的營業稅，應於次月十五日前自行報繳。

據稅務局統計：二一〇戶六、七、八月份共計自報營業總額，依各類稅率計算，共應繳營業稅額，與三、四、五月份該各戶參加民評評定的營業稅額比較，六、七、八月份的自報應繳營業稅額增加了百分之二五·三。稅額的增加表示營業額的增加，因之這也再次顯示本市工商業的進步情況。因爲這次稅額的增加，除因營業額增加外，其直接原因與稅率的變動可說並無關係，因爲六、七、八月份營業稅率較前，適用各業稅率都有減低，極少有增加的例子。

七十八業中，本期自報營業稅額，較三、四、五月份增加得最多，增加了百分之一百以上的……（各業增加比率：紙業百分之一五四·八；物料工業百分之二三八·四；鋼鐵製造工業百分之一五·〇；冶鍊工業百分之一二〇·三；鉛製工業百分之一一三·一；油脂工業百分之一一一·八；啤酒業百分之三三·三；碼頭商業百分之一八〇·八。）

……增加在百分之五十以上百分之一百以下的有機器染織工業、電器工業、鋼鐵工業、紙業、餅乾糖業等二十九業。……

已登記之科技人員 明起請赴科代聯系

【本報訊】中國農業科學研究社、中國技術協會及中國科學工作者協會（簡稱：中農、科技協）前辦科技人員登記已告截止，原有登記表格正洽交主管機關繼續處理；凡業經登記尚無適當工作者，本市限於九月廿三、廿四、廿五、廿七、廿八五日每晚六時至八時半親到迦陵大樓一一三室「科代」會議室聯系一次。外埠郵戳日期，註明登記時間，函上址聯系一次。逾期原登記表作廢。

★互相交流生產經驗★ 市郊農會組參觀團

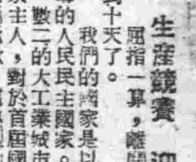
曾在洋涇吳淞參觀兩次 對改良棉稻更增加信心

【本報訊】市郊農會最近組織了生產參觀團，先後在洋涇、吳淞進行兩次參觀，互相學習了生產經驗、研究了耕作方法。九月十一日，由高橋、洋涇、楊思三區農民代表組成的浦東參觀團參觀了棉稻的生產成績。該鄉鄉長和當地農民都詳細的介紹了棉花的種植及除虫、施肥、摘根、整枝、疏苗、定苗等工作。凡是實行條播，除草，施肥工作的，棉花都長的很好。凡是種的很密，棉田裏不鋤草，豆子、棉花都長的很壞。九月十四日，新涇、真如、龍華、大場、吳淞五個區的農民代表十人組成的浦西參觀團，在吳淞北郊集體參觀了棉稻改良棉，如陳巷村有棉田二千四百二十畝，都種了改良棉，四畝完全是條播，主任並且親自摘頭、施肥、間苗、定苗，因此棉花長得很好。每一棵上至少要生七、八個鈴子，多的有三十多個，個個長得像桃子一樣大。團員們讚揚，比鄰一般的棉田根本沒有摘頭，一畝三千多棵，棵棵摘了頭，每棵至少要在十個鈴子以上，預計每畝可收三百斤左右。經過這一次實地參觀研究，大家對種改良棉的信心更強大了，參觀團的農友並準備把這些例子帶回去作傳達報告。

「從猿到人」展覽會 月底在跑馬廳展出

【本報訊】華東軍政委員會文化部科學普及處主辦的「從猿到人」展覽會，預定九月三十日正式展出。展覽會的目的，是在通過各種具體的圖畫、模型、標本、說明等，對羣衆進行唯物主義的教育，從科學上的事實，幫助羣衆建立起勞動創造人、勞動創造世界的正確觀點、樹立勞動羣衆創造歷史的正確觀點。展覽會計分：動物的展覽、猿猴的形相、勞動創造人、勞動人民創造了世界等五部份。展覽會的規模很大，籌備工作歷時二月，曾邀請了中國科學院、中國人類學系、和各大學社會學系、人類學系、生物學系的專家參加指導和設計。有關部門、科技團體等，如浙江大學人類學系、上海市文史博物館、國立北京研究院、國立藝專等治借來許多珍貴的圖表、標本、模型等，使展出內容更爲豐富。展出地點在跑馬廳中建公司書址。

編後雜談



生產競賽 迎接國慶

屈指一算，離開首屆國慶日不到十天了。我們的國家是以工人階級爲領導的人民民主國家。上海是全國數一數二的大工業城市。工人做了國家主人，對於首屆國慶紀念日自然倍極歡欣，這熱烈的情緒是應該以行動表示出來的。

今天本版登載各廠以生產競賽迎接國慶的消息，這是值得注意的。勞動創造世界，上海工人階級的覺悟很高，這道理已經知道得很清楚。所以生產競賽是出於工人自發的，一定有熱烈的場面，更好的成績。

我們看過話劇「紅旗歌」，對工人階級努力生產奪取紅旗的新英雄主義有了初步的認識；當家的工人階級，氣魄是雄偉的，値此國慶，拿生產的果實作爲獻禮，再好不過，再恰當沒有。

希望上海每一工廠工人都動員起來，製訂生產計畫，熱烈舉行競賽，給國家多增加一分力量，給國慶多增加一分光輝。

郵局今日起恢復收寄福建各地商品小包

【本報訊】上海郵局消息，寄福建省各地十五公斤以下的商品小包，自本月廿二日起恢復收寄。

劇影廣播

東山越藝社由京返滬 楊柳青石揮定今歸來

【本報訊】上月赴京演出的「東山越藝社」已於昨晨五時零八分乘京滬通車第五次車載譽歸來，前往車站歡迎的有二十九個越劇團體共三百餘人。「玉蘭」、「春光」、「文官」、「芳華」、「合作」、「光明」等劇團均熱烈地獻了花，一行人步行至麗都戲院，並在該院舉行歡迎大會，會上先由徐天紅、李豔芳代表越劇分會獻錦旗，丁賽君代表「芳華」獻給該團「爲人民開闢越劇新的道路」錦旗。並在熱情的掌聲中，范瑞娟報告在首都學習與交流經驗的心得，並說：毛主席、周總理都關懷新越劇的改造，希望大家團結進步。安娥女士亦隨「東山」來滬。

△文華接「腐蝕」之後，將實行二組同時開拍計畫，現「腐蝕」已攝製將半，緊接着前者籌備的是「姊姊妹妹站起來」與「關連長」，前者編導陳西禾正在北京瞭解妓女翻身後的改造情況，後者編導及演員楊柳青石揮等均在部隊中體驗生活，定於今日返滬，日內將舉行一次體驗生活的初步總結會。（桐）

△長江公司繼「嫁媳婦」後，將開拍由田聲編劇之「夫唱婦隨」，現分場對白本已全部完成。預定由洪漠担任導演。（庚）

△名丑朱斌仙與小生姜妙香，昨隨梅劇團赴津，朱爲「中國」基本演員，故朱已向「中國」告長假，姜亦向「天蟾」辭職。（魚）

△「高樂」因安武花且徐麗雲辭去，已邀妥王蓉秋、王蓉珠姊妹，定於明後登台。（魚）

初步掌握戲改政策 二屆戲曲研究班結業

選出學習模範二百餘人

【本報訊】上海市第二屆戲曲研究班，團結了十八個劇種的編導、演員、音技等一千餘人，經過六週來的政治和業務學習，昨日上午九時在共舞台舉行結業典禮。班主任周信芳在結業典禮上致詞，指出這次研究班的收穫，報告了蘇州、無錫等地戲曲界情況，勉勵大家更好地鞏固學習收穫，堅持學習精神，擴大學習成果。他並表揚研究班中在學習和工作上起模範作用的人員。文化局副局長劉思慕向學員們祝賀，向學習模範致敬，希望戲曲界參加研究班的人員深入到羣衆中去傳達。班副主任雷大民具體提出在戲改工作中，參加研究班的同人要起骨幹作用。

班副主任劉厚生作總結報告，研究班曾上十五次大課，十七次小組討論，四次觀摩演出，兩次看電影，通過政治和業務的學習，戲曲界可以更緊密地團結，學員們建立了新的人生觀，在政治上提高一步，業務方面，初步掌握了戲改政策；並建立了青年團。報告完畢給獎。

【又訊】這次第二屆戲曲研究班選出了模範中隊、模範小組及一等學習模範七十三人，二等學習模範二百〇七人。一等學習模範名單如下：

王少明、許良宸、曹壽春、駱宏彥、陳靈犀、平襟亞、謝誠肯、張幸之、吳素秋、張國春、胡少奎、周根源、馬慶雲、呂春奎、張富臣、周瑛鵬、趙富海、李如春、沈美秋、劉文魁、丁是娥、王中玉、顧月珍、吳瑜、章燕飛、范忠虹、胡美雲、章桂芳、胡少鵬、施玉珍、裘愛春、房美吾、張一亭、趙笑山、陸希希、顧友良、孫君華、宣剛、曹漢昌、黃兆麒、何蕙敏、吳達昇、紐瑞華、洪仁來、錢佩芳、馮小青、雪明、李君直、錢雙鑾、瀟寰菲、柳影、張冲、王君俠、樂蕙卿、陳一蘅、顧蓮生、翁根仁、施雲飛、沈扦勇、汪慧霞、鄭修聖、劉鳳林、景霖臣、李步才、王學賢、向國慶、張士相、俞國祥、劉嘉鶴、祝旭東、朱介生、張梓杭。

上海港輪船進出口動態表

（九月廿二日）

船名	類別	公司名稱	進口日期 月	進口日期 日	起航港埠	出口日期 月	出口日期 日	開往港埠	停泊碼頭
江明	客貨	輪總	九	廿三	漢口				第三碼頭
華207	貨	輪總				九	廿三	重慶	第一碼頭
江華	客貨	輪總				九	廿三	漢口	第三碼頭
鴻亨	貨	輪總				九	廿四	長沙	第三碼頭
二號油駁	貨	民生	九	廿三	宜昌	九	廿六	宜昌	南市民生
荊門	客貨	民生	九	廿四	重慶				虹口民生
民衆	貨	民生				九	廿二	漢口	虹口民生
達興	客貨	達興	九	廿五	長沙	九	廿六	長沙	大達五號
六號	客貨	市輪處	九	廿二	六				水上飯店
五號	客貨	市輪處				九	廿二	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]				九	廿二	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]				九	廿二	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]				九	廿二	口	[illegible]

堅爾齒牙膏

大贈獎 伍千萬元

上海武夷路二一九號 中興行廣告部

品質高超・用量奇省・一支足抵四支用

三友實業社出品 溫暖被頭

有大有小 有闊有狹 有厚有薄 有艷有素 要啥就啥 任君揀選

第一門市部、第二門市部、上海南京路浙江路東

電話購買、九七〇八八隨即照送、送力不收

土改學習資料

中央人民政府政務院
關於劃分農村階級成份的決定…1.50
土地改革手冊……………本店編2.90

・新華活葉文選・

47. 中央人民政府政務院關於新解放區土地改革及徵收公糧的指示……0.15
55. 華東軍政委員會關於土地改革準備工作的指示…0.30
華東軍政委員會關於糾正徵糧工作中的錯誤偏向的指示
關於華東新解放區的土地改革（劉瑞龍）
103. 中華人民共和國土地改革法……0.25
104. 關於土地改革問題的報告……劉少奇 0.45
110. 爲實現全中國土地改革而鬥爭……人民日報社論 0.15
121. 農民協會組織通則……0.30
關於農民協會組織通則的幾點說明（人民日報社論）
125. 爲完成華東土地改革而奮鬥……饒漱石 0.45
貫徹華東軍政委員會的決定爲完成華東土地改革而鬥爭（解放日報社論）
127. 進一步做好土地改革的準備工作…解放日報社論 0.15
153. 開好區、鄉農民代表會……解放日報社論 0.15
171. 新解放區農業稅暫行條例……0.25
172. 爲正確執行新解放區農業稅制而奮鬥……人民日報社論 0.10

・售價均按基價八百倍發售・

新華書店發行

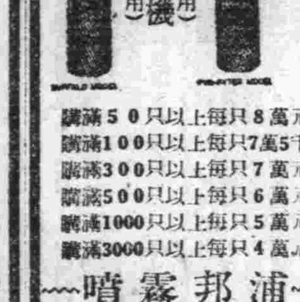
採用立信會計叢書爲教本的學校班級教師同學們公鑒

本社所出版的立信會計叢書，經國內各學校班級教師同學們廣泛地採用爲教本，本社極感欣幸。本社爲求適應新時代的這種需要，正約請專家趕編新書，也正陸續出版，惟仍有若干種叢書，還是解放前所編，內容雖只對簿記會計技術的討論，但偶爾涉及資本觀點或勞資關係之處，當然不免與馬列主義或新民主主義尚未配合的缺點。茲因各方對於簿記會計教本需要甚殷，本社趕編的新書，一時又來不及出版，所以不得不把原版各書暫時再版供應。所望採用本叢書的教師同學們予以注意，對在這些教本中讀到了不合現代觀點的語句，敬祈把修改這些語句的寶貴意見隨時見示，以便照改，這不僅是本社的幸事。

立信會計圖書用品社敬啓 上海河南中路三三九號 電話九六四一五

廉售大批美製存貨

殺蟲 噴霧機（農場用）（救火用）



購滿50只以上每只8萬元
購滿100只以上每只7萬5千
購滿300只以上每只7萬元
購滿500只以上每只6萬元
購滿1000只以上每只5萬元
購滿3000只以上每只4萬元

浦邦噴霧 農場及消防均適用

每只七五〇萬 廉售

國萬 電話32574

百雀牙膏

公開徵求贈獎辦法啓事

本公司舉行百雀牙膏「雀屏中選」遊戲各界踴躍參加頗獲好評茲爲進一步酬答用戶並爲集思廣益計公開徵求贈獎辦法必須簡易便捷請於本月二十八日前寄上海樂德路一一二號本公司廣告部一經採用當以一百個折實單位爲酬稿雖未合之稿概不發還

富貝康公司謹啓

棉紡織染加工審核組核定下月代紡計畫
私營廠四十家開工錠數共一百萬餘枚 可產廿支紗四萬多件需棉十七萬餘擔

【本報訊】本市私營紗廠十月份代紡計畫，經棉紡工業同業公會民主評議後，業經棉紡織染加工審核小組核定。根據此項計畫，私營廠十月份開工錠數一、〇〇一、六六七枚，每週開工十班，依照平均錠扯〇·七八八磅計算，可月產廿支棉紗四二、五四四件，內八班部份代紡紗二五、〇八一件，計佔百分之五九·〇，自紡紗九、〇五四件，計佔百分之二一·三。又增開兩班，全部代紡，可產紗八、四〇九件，計佔百分之一九·七。依照上述全部開工紗錠，十月份共需原棉一七四、四三〇市擔，內代紡部份用棉一三七、三〇九市擔，計佔百分之七八·七，自紡部份用棉三七、一二一市擔，計佔百分之二一·三。

十月份代紡廠計增加華陽、兆豐、和新等三家。總計開工廠四十家，較九月份增加和新一家，代紡廠計卅七家，內全部代紡者十四家，八班部份全部自紡者僅大中廠及英商綸昌、怡和等三家。

聯合購棉申報統計
自紡紗錠七十九萬餘枚 認繳資金七一七億餘元 各廠秋後開工計畫自紡顯著增加

【本報訊】華東公私營紗廠聯合購棉處，自於本月十五日開始辦理各紗廠申報自紡部份實開紗錠及認繳資金數以來，迄昨日爲止（按申報期限至廿日截止），參加聯購之上海、蘇南、蘇北、浙江四地區各紗廠，大致已有百分之九十五以上業已如期申報，未報者以小型廠居多。依昨日爲止的申報數統計，自紡紗錠共七九七、六三二枚，共認繳資金七一、七八九、五二六、〇〇〇元，係依每萬錠認繳資金九億元計算。已申報各廠的秋後計畫開工錠數（即按可能開工錠數九折計算）共一、四四二、三〇二枚，故自紡錠數已佔計畫開工錠數百分之五五·三。申報各廠共達六十單位，上海共佔三十八單位，外埠共佔二十二單位，計分：無錫五單位，蘇北、蘇州各三單位，海門一單位，太倉、江陰、常州、嘉定、常熟各二單位。申報各廠之設備紗錠共一、六三三、九八八枚，內上海一、一〇三、一六四枚，外埠五七〇、八二四枚。可能開工錠數共一、六〇二、五五八枚，內上海一、〇五九、九七七枚，外埠五四二、五八一枚。據估計四地區的計畫開工錠總數在一八〇萬枚左右，內準備自紡的紗錠約佔八十五萬枚，自紡約佔全部計畫開工錠數的百分之四七·二，可見秋後的開工計畫中，自紡已有顯著增加的趨勢。

愛護人民的貨幣 推行平行攤運動 華東區普遍施行

【本報訊】中國人民銀行九月廿日華東區出納會議決定華東區內除山東、蘇北、皖北等老解放區平攤鈔票早已施行者外，其他各省市參加會議的出納負責同志返原崗位後，即將積極的推廣普遍施行。

華東區花紗布公司展開收購新棉工作
已派出山東蘇北兩個小組 主要採取代購或自購方式

【本報訊】華東各地區棉花逐漸見新，中國花紗布公司華東區公司的收購工作亦已逐步佈置就緒，昨日已有兩個小組分赴山東、蘇北兩地備收購事宜。據悉：此次收購主要採取下列方式：㊀委託各地合作社、農林部棉種機構、或私商代購。㊁透過花紗布公司各地分公司、市公司或收購站自購，收購價格將按各地棉糧比價及地區差價合理規定，每日掛牌。爲了照顧農民的需要，公司當局已組織了各公營貿易公司棉，以適量日用必需品供應各產棉地區，配合收購工作，完成貨幣的回籠任務。

折儲牌價 四九九四元

昨四項必需品價格：中白粳廿一萬，本廠生油廿一萬五，龍頭市布廿五萬五，普通煤球一萬四萬。今天人民銀行折實儲蓄牌價，每單位爲四九九四元，與昨軋平。

人造絲織品趨漲

【本報訊】中匯人造絲掛……七十五號無光一種，成交三箱半。市上喊價一二〇號天橋有光一千七百四、五十萬。高級廠絲及干經外銷均寂，內銷不多，價格平定。綢市杭產各貨去路暢活，長沙、漢口等客商均往採購。被面夾貨轉減，市場喊價（標準貨）五一〇萬，回升十萬。本街各貨買賣均活，人絲織品因受原料高漲，市價略升，餘貨站穩。

津草帽辮外銷活 三分半至四分貨需要尤多

【本報天津廿一日專電】草帽辮銷路已見活動，近來私商紛向國外試價，目前國外最需我國草帽辮三分半至四分、四分至四分半及四分半至五分三種，尤以三分半至四分貨最需要，國內價每包美金一百六十元，國外美金一百八十三元。

紗布銷暢價平
十四支金塔獨漲兩萬 龍頭市布仍開廿四萬

【本報訊】昨天紗布市況，公營機構爲配合需求，增開種類，一般進戶的納胃轉暢，做價變動極少。棉紗僅十四支金塔軋升二萬爲六二〇萬，其他一律站平，成交計花紗布公司售出六四九件，私營廠開出一一八件，同業互做八件，共爲七七五件，比前增一成，又上日各廠開出四九〇廿小包。棉布開價照舊，龍頭市布仍爲廿四萬，四君子廿四萬三，全程共做開二二〇〇疋，比前減三七〇疋，茶會喊價除木機細斜喊升爲十七萬二外，其餘都以原價成交。

南京

【本報南京廿一日專電】米平稻疲，黃豆（中）一三萬一，小麥仍未做開。糖市原盤，中熟米十四萬八，綠豆……，牡丹麵粉六萬四千五，龍頭細布……，豆油四十五萬，上海火柴十九萬四，日光肥皂三十萬，白糖九十萬。廿一日折儲牌價四、四七四元。

無錫

【本報無錫廿一日專電】糧市續升，新白粳漲四千元，開十二萬三千零八十，中糧開九二白粳十一萬九千五百八十，九二白秈九萬四千五百八十，新稻六萬。

漢糧食交易趨旺
京津陝等地購進三二〇萬斤 生絲貨稀價提昇 五棓子到多下挫

【本報漢口廿一日專電】武漢糧食交易自新穀登場後，日趨暢旺，近一週內北京、天津、西安等地陸續向市糧食公司洽訂購進的二機米共達三二〇萬斤，已啓運六〇萬斤去津。生絲因來源稀少，和新貨品質優良，行情連日上升，沔陽每兩升至三千元，黃絲提爲二千八，較月初堪升百分之三六至四〇強。五棓子因新貨到多，行情微挫，肚棓降爲四一萬五，角棓做四一萬。

七千五百五，兵船粉六萬七，小麥十六萬，豆油四十三萬七，黃豆十一萬八。鰱魚紗五百八十萬，五星布十九萬二。

天津

【本報天津廿一日專電】申匯一〇〇一元。通粉最高七萬元，玉米八百元，大豆八百五，小麥一千〇四，生仁二五萬，過淋生油五三萬。卅二支三鼎紗七二五。

金融市場穩靜 內匯成交廿三億五

【本報訊】昨天本市內匯、外匯及利率均無變動，內匯市場成交六筆，計二十三億五千萬元。票據交換總額六九、九〇五張，金額二八八、九〇九、五七六、四一四元，退票一、〇二一張，金額一、四〇〇、〇〇八、〇五二元。

漢口

【本報漢口廿一日專電】銀根轉穩，申匯一千元加五角。桐油六〇萬，皮油四七萬，頭車糖一一八萬，好麥一一萬五千二百廿，次黃豆八萬六千八，黃蔴二五萬三千三百廿，白蔴二四萬七千三百卅。米、麵、鹽、煤、蔴油、豆油、菜油原盤。棉花成交五九七擔，新粗絨蔡甸六一萬七千七，漢川最高六六萬五，最低六三萬一千八，新溥最高六八萬五，最低六二萬二，漢川機、太平店、鐵機七八萬，武昌改良紗七三萬，鐵機細絨樊城六六萬。紗布陳，廿支紅球紗六二五萬，龍頭市布二五萬五。工薪折儲牌價三、二〇八元。

到貨激增 米價步跌
麵粉廠盤微升

【本報訊】食米漢口及湘秈續有大量運到，來貨登記昨再增至二萬八千七百四十石，開市價格平穩，但因出戶甚多，供過於銷，後市綏降，浦東新粳跌四五千，無錫新粳落二千，白粳站原價，秈米中次貨略降，陳破糙秈跌二、三千，湘秈跌一、二千，杜秈及羊秈均平，糯米連日下降，昨去化轉活，上白元回升一千元。昨日交易總數二萬〇九百五十三。

食油來源暢湧 豆餅削落兩千

【本報訊】食油外埠價低的客油運來出售很旺，昨由天津、蘇北等地來貨共有七百〇三担，市勢個別下降，青島吉桶生油、常州廠生油平定，五十八萬五，廠豆油四十五萬元，山東等外地廠以四十萬元開，較讓價低一萬元，銷路很呆，客貨共計五百五十八担。豆餅銷路雖呆，貨主以成本較高，售價一千元，蔴豆削落三、四千元。

穗市化工原料北運
供應滬漢等地各業需要

【本報廣州廿一日專電】折儲牌價五六〇四元。中米一〇萬六，麵一七萬七，生油六三萬，桐油六三萬三，茶油五二〇萬八，菜油四四萬五。細布二五萬二，白布二三萬一，廿支金城紗六四萬二，卅二支天女紗七四萬五。燒鹼二七五萬，硫化元青喊四百萬，酸精七九一萬四，汽油二一二萬，煤油一六二萬，白報紙三六萬五，廿萬盤尼西林（十支）一二萬六，禮來化太先（千粒）一二四萬。週來此間化工原料市況活潑，有關製革、樹膠、電池等工廠所需各種原料銷途大增，上述化工原料除供應穗工廠外，北運滬漢等地頗多，因爲廣州及各地工商業已逐步好轉中；但上述有關化工原料因香港價報漲，國產品貨困難，訂價提高，同時此間部份外來貨品存底疏，及時運到，部份商人因而按貨不動，致燒鹼、烟膠、白礦油等價週來上漲頗速。

津銀錢業降低利率

【本報天津廿一日專電】津銀錢業爲執行低利率政策，扶助生產起見，自廿一日起降低利率放款月息四分五厘，同業放款四分三厘，工商業折……

捲烟漲跌不一
華成開派美麗金鼠

【本報訊】捲烟市價個別漲跌，一般走勢都很穩定，熱門貨飛馬、雙斧、大前門、二廿支三萬四做開，雙斧一萬三千八平，銀行各以二萬均平。華成烟廠昨起恢復開派美麗、金鼠，派價十支美麗三萬一千二，金鼠一萬三千九，市價回跌。

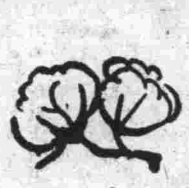
綿羊皮·生水牛皮·蛋品 出口最低限價調整

【本報訊】華東區主要外銷貨品出口最低限價表，今起部份調整：㊀綿羊皮5:4:1C.&F.紐約每張〇·七三美元，6:3:1C.&F.紐約每張〇·八三美元。㊁生水牛皮（一九成色）C.&F.紐約每磅〇·三二美元。㊂蛋品——無鹽老粉水黃每長噸C.&F.歐洲（直接船）二七三美元，（間接船）二八六鎊；C.&F.美國（直接船）六九三美元，（間接船）七二一美元。

洋綫袋布及蔴繩 全國各區特許進口
需保證不作國內打包用

【又訊】出口打包用的洋綫袋布，（稅則一〇六號）及蔴繩，（稅則一〇一號）國內尚不能生產，業經中財委批准：全國各區可特許進口。但需保證不作國內包裝用，華東外貿局及海關方面，均已接到是項電令，即日起實施。

收購棉花——應注意的幾個問題
山東花紗布公司經理 劉向正



山東今年計劃收購棉花的數字，較去年增加將近一倍，因此，任務是巨大的。這一工作進行的好壞，直接關係着本省數百萬棉農的利益和紡織生產的供給，而且影響着明年棉花的增產。這就要求我們重視這一工作，任何麻痺大意都是不允許的。花紗布省公司已經召開了經理會議，佈置了這一工作，並已經開始收購。但根據最近所得情況，還應提出以下意見，供收購棉花工作的同志參考：

首先，中央所規定的棉價，係以八分之七的中級皮棉爲標準，惠民、利津等縣同時注意掌握籽棉價格。收購棉花以前，合作社力量很小，花紗布公司沒有收購，籽棉曾落至每斤一、八〇〇元，若與皮棉每斤七、二〇〇元相比，每斤皮棉中即相差一、〇〇〇元上下，而糧價又相形上漲，使棉農達不到我們所應掌握的棉糧比例，而使棉農吃虧。這是不應該有的現象。在加強這一方面的掌握，應該有布公司，在執行皮棉價格同時掛牌公佈花紗籽棉價格，要把掌握籽棉價格和皮棉價格看作同等重要的問題，並積極的委託合作社大量代購籽棉。花紗布公司本身除收購皮棉外，也應盡力收購籽棉，以求得籽棉價與皮棉價不要懸殊。籽棉折合皮棉，既不應太低於皮棉價格，但也不得高於皮棉價格，應使軋花者有利可圖。

其次是如何保持棉糧價格適當的比例，棉價過低會影響棉花增產，過高則又影響紡織生產，同樣也影響到農民生活。所謂棉農的利益，主要是種棉花和種糧食相比，一斤棉花可以換到幾斤糧食。如果比種糧食收入小，就是損害了棉農的利益。如前幾天利津集上，高粱每斤漲到七七〇元，而籽棉僅是一、八〇〇元，這樣每斤皮棉折合粗糧不到十斤，是不夠適當的。如何保持適當的棉糧比例呢？這種比例是棉花和糧食兩種價格湊成的，必須在穩定糧價的基礎上，正確的掌握住中央所規定的棉價，方能實現應有的棉糧比例。因此，必須和糧食公司密切配合。現在一般的是粮價很低，各地粮食公司正大量收購，提高糧價。但在產棉區是以收購爲主，而重點的有計劃的調劑糧食，作充分的準備，如果糧價達到出賣價格時，即應堅決出賣，求得糧價穩定，維持合理的棉糧比例，方能保障棉農的利益。

第三是在收購棉花地區，如何保持物價穩定問題。由於中央有堅定的穩定物價政策和統一具體的領導，雄厚物資的支持，又加今年各地豐收……等等條件，全國、全省物價都是穩定的，這是不容懷疑的。但是在特產地區回籠貨幣，準備出售物資不夠，就有造成局部地區一時物價不穩的危險。有些同志認爲物價穩定糧食豐收，特別看到糧價下跌，認爲這是特產區也沒有問題，不需要準備糧食去出賣，這是不對的。事實上在渤海區不久以前還是糧價過低，穀賤傷農，但現在有的地方，糧價又上漲較高，如博興小麥價格增到九六〇元，利津高粱七七〇元，大豆八〇〇元，小麥八〇六元（現在也還有的地方過低，如霑化高粱每斤二八〇元）。利津縣九日糧價的上漲，也因此在將來貨幣集中，如果不準備物資，以便特別出賣供應是小的，應迅速準備百貨等，以便出售回籠貨幣。否則，就會犯錯誤的，所以需要、紗布、百貨結合收購，雖然總的物價是穩定的，但局部地區是會犯錯誤的（如霑化縣）。當然價過低的地方，應提高糧價。

最後，今年棉花收購數量是空前的大，籽棉又必須與收購皮棉一樣，要防止脫節和加工作成皮棉運入紗廠或單位使用，因此軋花，打包的數量很大，防止一個時期的籽棉積壓，要有計劃的調查和組織軋花，收購了籽棉，必須迅速軋花，積壓了籽棉的本村或一個單位，一個合作社自己軋的很少，又不讓他處給軋的，……

市場簡訊

▲昨天西藥業素（傷寒新藥）實銷仍稀，每瓶再降八千元，配尼西林微降，除派德氯黴素每瓶掛低至二六萬五，門售統一價格二三萬七，再小一萬外，其他照舊。▲五金熱銷貨錫條、砂布、板頭等，工廠零星添辦，大可大六吋至六吋的直板頭……

前者三萬二千二，後者一萬四千九，各擡一千八與九百元，廿支大英一萬九千一，十支老刀四萬一，略升一、二百元。肥皂、火柴市況沉靜，固本皂十九萬，工農皂一四萬五，美麗火柴一四四萬。

▲化工原料市場穩穩，燒鹼月牌喊二三〇萬，美貨二二〇萬元。美保險粉三九〇萬。▲桐油內銷同業批價均跌一萬，白桐油每担六七萬，青油六八萬，西洪每桶五五至五七萬。進口公司五金部牌價不動，每吋喊六千。

★上海市躉售物價指數★（1950年9月中旬）

基期	總指數	食物	衣着	燃料	金屬	建築材料	雜項
1949年8月下旬=100	857.73	800.57	979.44	435.55	2,146.94	688.41	955.67
1937年1—6月平均=100	2,262,600	2,160,300	2,284,300	2,701,400	3,255,600	3,038,900	1,541,100
本旬較上旬指數增減率	+0.31%	+1.27%	+0.56%	+1.86%	−0.24%	−3.84%	−0.15%

行市表

（九月廿一日）　▲漲×跌

★金融（中國銀行掛牌）：美金（匯）、又（鈔）、港幣（匯）、又（鈔）、英鎊（匯）、澳鎊（匯）、羅比（匯）、瑞士法郎（匯）、加拿大幣（匯）、巴基斯坦羅比（匯）、緬甸羅比（匯）、泰幣（匯）、菲幣（匯）；每兩（小額黃金收兌價）；（銀元收兌牌價）甲類、乙類 [illegible]

★利率（金融業掛牌每元）：存款（月息）、放款（月息）、拆息（最高）、又（最低）、三天期存息、七天期、十天期、一個月、二個月、三個月 [illegible]

★食米（石）：陳白粳上、中；補東新粳上、中、下；新白粳上、中、下；新早稻上、中；陳蘇秈；新杜秈；糙秈；新湘秈；客白元；新羊秈；宿漢口秈 [illegible]

★麵粉（袋）（中糧公司售價）：老車、建成、麥根、鴉球、順風、孔雀、地球、金錢、建成小包、地球小包；上白粳、中白粳、上薄稻、中薄稻、上白秈、中白秈、九二秈 [illegible]

★雜糧（百斤）：老車粉、藍車粉、老兵粉、黃豆、協成白袋、建成袋、建麥根、英雄、紅財神、福新麩皮、協豐麩皮、卜弋蠶豆、漢口青、九江黃豆、澳口黃、常州牛皮青、常州子豆、城門青、鄭陽豆、張家明豆、九江毛菜、安慶白毛、錫州白蔴 [illegible]

★食油（百斤）：青島吉桶生油、江北生油、中國廠生油、油脂廠豆油、同豐豆油、漢口吉桶豆油、中江吉桶豆油、大昌豆油、東北生菜油、天津吉桶生菜油、舊吉桶生菜油；無錫白蔴、揚州熟赤豆、秦皇島赤豆、南京新生仁、鎮江生仁、揚州生仁、天津陳生仁、江紅糧、漢口車米、奔牛茂豆、價（中糧收購標準小麥）[illegible]

★食鹽（百斤）（中鹽公司配價）：洗淮鹽、淮鹽、台灣鹽、餘姚鹽、再製鹽 [illegible]

★食糖（百斤）（內鹽稅七萬元）：海南赤（百貨公司牌價）、四五白、組羊砂、五川砂、興化白 [illegible]

★棉紗（件40小包）：雙馬、大雙股、日光、雙股鐘、又大鵬、水月、寶光、金城、吉象、又鳳凰、鐵錨、金城、銀月、金馬、雙馬、金鳳、天女、金星、紅三羊、吉魚、雙馬、地球、藍鳳、飛馬、金塔、四平蓮、又老人塔、藍風 [illegible]

★棉布（疋）：龍頭市布、五福市布、人民市布、人君子、四元嗶嘰、大路白布、飛魚細布、廿支特細布 [illegible]

★棉花（百斤）：南太倉（公庫）、浦東火機、周浦籽花 [illegible]

★西藥：龍頭精鑄、又針、阿司匹林、黑龍、加當片、配尼西林、消發地亞淨、健胃、天藍、九九 [illegible]

重要小物品零售價格（九月廿一日）

軍需小菜：上白粳、上白秈、上中白粳、上硬粳、兵船粉、豆油、生油、特等醬油、食鹽、固本皂、美麗皂、祥茂皂、美麗香煙、廿支大英、十支老刀、國光火柴、20支女手帕、42支男汗衫、龍頭布、除丹士林布、純府綢、藍松柴、青炭；黃魚、帶魚、鯽魚、活雞、鴨蛋、雞蛋、牛肉、豬肉、大白菜、黃芽菜、菠菜、草菇、青菜 [illegible]

★捲烟：南洋、砲台、前門、銀行、飛馬、白錫包、大英、美麗、老刀、前門（以上每條）[illegible]

★日用品：百雀、雙斧、大英、生產、上海毛巾、三星牙膏、黑人牙膏、固本皂、克雷斯 [illegible]

★洋紙：新聞紙、道林紙、東北白報紙、西白有光紙 [illegible]

★化妝品、★絲綢、★棉織品、★染料、★化工原料、★橡膠 [illegible]

廠盤表

△棉布、△綢緞、△棉織品、△西藥、△日用品、△文具、△筆尖、△建築材料、△化工原料、△醬色、△皮革五金、△染料 [illegible]

上海市人民政府衛生局公告
滬衛防字第四八號

查本局浴室及理髮店兩管理規則業經訂定並經呈奉市府本年九月十三日府祕三字第二一三一號批復核准在案，合行抄發上項規則各一份，公告周知。

附浴室及理髮店兩管理規則各一份

局長 崔義田
副局長 李穆生

一九五〇年九月二十日

上海市人民政府衛生局浴室管理規則
一九五〇年九月十三日上海市人民政府核准

第一條 凡在本市區內開設浴室業者，除法令另有規定外，均依本規則之規定管理之。

第二條 凡開設浴室業者，應於開業前向所在地區人民政府衛生科填具申請書經調查合格轉呈衛生局核准發給許可證，始准營業。

第三條 許可證應懸掛於營業所明顯易見之處。

第四條 浴室已領許可證如欲停業、復業或遷移地址，應事先呈請衛生局核准。

第五條 浴室應設備適當的通風、調節空氣、透光、排水、防火等設備，並應經常保持清潔。

第六條 浴池、浴盆應經常消毒，浴室內應備有浴衣，浴巾須一客一換。

第七條 浴室工作人員應經常保持清潔，浴室內不得有患傳染病者工作。

第八條 凡有傳染病者不得入浴，浴客於入浴前在該處用水皂沖洗潔淨再行入浴。

第九條 （以下各條）[illegible]

上海市人民政府衛生局理髮店管理規則
一九五〇年九月十三日上海市人民政府核准

第一條 凡在本市區內開設理髮店業者，除法令另有規定外，均依本規則之規定管理之。

第二條 凡開設理髮店業者，應於開業前向所在地區人民政府衛生科填具申請書經調查合格轉呈衛生局核准發給許可證，始准營業。

第三條 理髮店應將各種理髮價目表懸掛於明顯易見之處。

第四條 理髮店應備有下列各項設備：一、……毛巾……二、……刀剪、梳篦等用具，每次用後須經消毒……

第五條至第十五條 [illegible]

長江輪船公司船期公告

江康輪 九月廿二日（星期五）下午五時開往口岸，兼灣新港、常陰沙、天生港、頭案港。

該輪爲滬口綫隔日來回定期班輪，逢單日下午五時由上海開出，雙日下午二時口岸開出。

船停外灘三號碼頭，裝貨搭客請向四川中路一〇八號本公司接洽。電話一三四五〇。售票處：（1）本公司（2）四川中路四二〇號中國旅行社。（購票請備牛痘證）

正明函授專校 招收全國新生 簿記會計 速記 國文 英文 書法 數學 美術字 無綫電 費低負責 習成 上海崑山路八一衛三號

本報贈送報紙要目索引啓事

本報自本年五月份起按月編印「要目索引」成冊，以便於各機關學校圖書館及讀者檢索本報內容資料之用。凡本報讀者需要八月份至十月份要目索引者，請寫明詳細地址，附郵費（三個月）九百元，寄本報發行課，當即寄贈。

要目索引特點：分類明確 綱舉目張 各版標題 盡量選登 極便查閱 十六開本 檢存兩便 排印清晰 歡迎函索

吉安公墓 衛家角 滬西北 六價再減 工料仍廉 寄柩待葬 更多便利 本公墓歷史悠久風景幽雅地點安全交通便利 辦事處太倉路一七四號 電話：八三七三三

科學通報 中國科學院編印 第一卷 第五期 現已出版 歡迎購閱，批評

本期要目：新中國的科學研究——李四光；談數學在科學分類中的地位——關肇直；種芽接的春化試驗——婁成後；揚子江、煤礦的人造汽油——倪晉山；金屬學之分佈……；科學與國家——……；中國科學院地質研究所……；中南京國科學院……；中國鐵道部……等

本刊每月十五日出版，每期基價五元，預定三月、半年、全年照算，平寄郵費免收，掛號郵費另加。定閱函寄北京延壽寺街劉家大門新華書店雜誌訂閱科

總經售：各地新華書店

本報下列書籍★歡迎讀者購閱
上列各書均照基價一千倍發售

書名	價格	郵費
一九五〇年人民手冊	平裝基價八元 精裝基價十八元	郵費六元
紅旗歌（連環影畫）	基價四元五角	郵費一元
三毛流浪記 三四集每集	基價二元八角	郵費三元
學習人民大憲章	基價二元	郵費三元
經濟常識叢談	基價二元五角	郵費五十元

上海折儲，外匯，物價指數簡表每張五百元

★本報經售書籍印有目錄函索即寄★

總經售：上海大公報發行課•南京路二一二號

只要能好好地生活，你就會找到到羣衆中去的道路

——給余眞的一封公開信——

于逈

青年信箱

（一）

我們是同一類型的人，別人也把我叫做「不與其他元素化合的元素」。我也讀過王爾德的詩劇、李後主的詞。我比你少了一件東西，因爲我對修伯爾特的樂章是陌生的，我對音樂沒有興趣；我比你多了一件東西，我喜歡各種運動。我喝過辛辣的酒，我也抽過刺激的烟。如果我的家境能夠和你一樣好，眩暈的舞，對我並不是一件困難的事。

我現在二十五歲，我大部分的時間都是生活在學校裏，不，不是學校，是一間寬不到三公尺，長不到五公尺的小房間內。除了吃飯、上課、打球和同學們交換幾句簡短的話語外，我常常把我自己關在那間小房間裏，讀王爾德的詩劇、李後主的詞，寫悽涼的秋風、憂鬱的夜雨。我嚮往着隱士的生活，一間茅屋，兩杯黃酒，讓斜陽衰草來帶走我在人世間所留下的一些痕跡。喝開水，越來越淡而無味，我大量地喝酒、抽烟。這就是說，隱士的恬靜生活已使我厭倦，我渴望塗抹着另外一種色彩的浪漫生活。

我常常在夢境裏看到我變成了一個小兵，我揹着槍，我爬上拔海幾千公尺的高山，我越過一望無邊的海洋，我在砲火瀰漫的戰場上馳騁着。成千成萬的敵人在我面前舉起了白色的降旗……於是，我笑了，我滿足地笑了。

我眞的變成一個小兵了，那是一九四四年春天的事。我應該感謝國民黨的軍官，他們沒有給我高山，他們也沒有給我海洋，他們只是用槍托撞我的胸膛，用皮靴踢我的屁股，我的好夢又破滅了。

一九四五年秋天，我又回到了學校，不是學校，又是一間小房間，比從前那間小房間還要小一些。我又過了四年的隱士生活，當我正開始想追求另外一種「美好」生活時，革命的浪潮把我趕出了小房間。那時候，正好我修完最後一學期的課程。

（二）

離開了學校，我到一家書店裏工作。這時候，舊的一切在我心田中開始幻滅，新的一切還沒有發芽，於是我苦悶，我彷徨，我大聲地喊：我要到羣衆中受教育，我要到羣衆中求改造。我常常問：什麼人是我的羣衆？我自己回答自己：是工人，是農民，是兵，是所有一切的勞動人民。至於我周圍的同志，我是沒有把他們包括在羣衆當中的。

我也不能像別人一樣笑、一樣說話，他們只是在埋頭工作，而我卻在尋找「羣衆」，我歪曲地引用高爾基的話：「我們不是同類人呀！」（是在「我的大學」影片中聽到的）。

「羣衆」是天天在盼望着我呀！但是，我怎麼好意思空着手要他們來養活我？我必需用什麼東西和他們交換。我只有一支筆，我可以替他們寫美麗的讚歌，寫英雄的傳記。因爲這樣，我的身體雖然留在書店裏，而我的靈魂卻已飛到遙遠的地方了，我只是這裏的一個旅客，有機會，我就跑到羣衆中去，替他們寫讚歌，替他們作傳記。當我還沒有走之前（現在還沒有走），美麗的讚和英雄的傳記已一大批一大批地跑到我的手裏，我只是用淡漠和輕蔑的心情來對待它們；我說：這不是我的東西呀！

（三）

「羣衆」是在等待着我的，他們是需要更多更多的精神食糧——文化，我所做的正是這個工作呀！許多作家替他們寫了許多作品，但是，這些作品雖然不是我寫的，它們卻需要我的兩隻手把它們送到羣衆面前去，我把這些作品修飾得更完善，我把一部作品變成幾千部、幾萬部……當我一閉上眼睛，我看到現在許多工人、農民、兵和所有的勞動人民都捧着這些作品，在貪婪地讀着，我笑了，因爲這些作品曾經滴上我的汗，沾上我的腦汁。

現在，我找到了羣衆，也找到了到羣衆去的道路，它就在我的面前，只要我能夠替人民做些有益的工作，我就會找到他們。相反地，如果我還是和從前一樣地把自己關在小房間裏，羣衆就從我的面前走過，我也會失掉他們的。內傷、苦悶的日子是已經過去了，現在，我能夠和我周圍的同志一樣笑，一樣說話，如果我高興，我還可以比他們笑得更響亮，說得更有勁。爲什麼我能夠這樣做？因爲我不再把和我生活在一起的同志們看做是「不是同類的人」了，我也是在工作，而我不是在尋找羣衆，我們在爲人民服務的同一目標下溶合在一起了，我和他們一起討論，我參加他們的各種活動。

（四）

把我自己的事情說得太多了，現在應該來談談你的事情了。

你和我的情況也許有些不同，照你所說的，你可能還會在學校裏逗留一些時期，而我卻在開始工作了，不過，這沒有關係，不論是讀書和工作，我們都在過生活，而且，就是你已經對你自己過去小資產階級的腐爛生活加以否定，這是很好的，現在你還感到徬徨與苦悶是因爲你還沒有找到走向羣衆的道路。

你眞的還沒有找到到羣衆中的道路嗎？你說：「在學校裏，我親愛的朋友！我也參加些活動，可是這激動時也不能持久，礙到一點不快意的小事就半途而廢了……」我問你：你爲什麼遇到了一些小事就半途而廢？爲什麼你不想法去克服你的小資產階級的「冷熱病」？爲什麼不把你的熱情堅持下去？你已經找到了到羣衆中的道路，也許是你自己還不曾覺到。

我在前面已經說過，我是因爲能夠好好地工作（也可以說是學習），好好地和我生活在一起的同志打成一片，因此我找到了走到羣衆中的道路。同樣的理由，只要你願意和你的同學們在一道學習，和他們打成一片，走向羣衆的門是永遠爲你開着的。

你在文章裏這樣寫：「學校結束時，學行品德總評，我在自我檢討上寫了一大篇，希望通過大家的意見有所收獲，但我失望得很，我眞是一點辦法也沒有。」

你以上所說的是事實嗎？你的話把我弄得有些糊塗了。照我的理解，你的老師、你的同學是不會把你一個人丟在孤島上，而不肯伸出他們救援的手的，至少是你學校中的黨員和團員同志們不會使你失望的。（事實上，可能存在着這種人）但我可以確定說，這種人是少數，你不能因爲某些人的態度不好，而認爲所有的人都是如此。

今天，在毛澤東的旗幟下，在爲人民服務的方向下，差不多所有的青年學生都團結在一起了，他們願意和他們的朋友一起學習，一起求進步。所以，只要你肯走向他們，他們一定表示歡迎，他們絕對不會拒絕你，不但這樣，只要你不把他們看做是「不是同類的人」，只要你對他們拒絕得並不厲害，他們也一定會向你靠攏的。

總結起來說，問題不在於找不到道路，而在於你的朋友……要的結果，以後是否願意走向羣衆的道路。照你所說的，你還沒有足夠的走向羣衆的決心，你還會爲一些不快意的小事半途而廢的，你還不肯把你參加某些活動的熱情堅持下去。

我們都應該高興，新的社會給我們鋪平了走向新的道路，因此，我希望你不必再徬徨，你應該勇敢一點，無保留地拋棄你的小資產階級的感情，堅決地向你的同學們學習，和他們一起參加一切活動。告訴你，羣衆是會歡迎你的，你可以從他們中間受到很多的教育，他們也會給你很多的幫助。

于逈 一九五〇年九月三日

青年群

★增刊第一三一期★ （每逢星期五出版）

一、本增刊歡迎青年職工、店員、商業行莊、機關團體職業青年踴躍惠稿。

一、歡迎關於學習計劃、學習經驗介紹、學習心得、學習總結等稿件。

一、歡迎關於知識份子改造、自我批評、檢討等稿件。

一、稿件內容要寫得具體，不要空談理論。字寫清楚，每篇不超過一千字。

批評・建議

我們對「青年羣」的熱愛和一些意見

★……棄之

星期二中午，大家都準備回去吃飯。但天空卻突然來了一陣大雨，同學們祇得坐在辦公室裏等。東一句、西一句，正談得起勁，後來談到「青年羣」。

坐在對面的小王走了過來，坐在一起，眞像開小組會似的。老李說：「現在上海的報章雜誌能夠使青年們熱愛讀的，我看祇有「青年羣」。尤其是「青年羣」的「問題討論」，眞是深入到青年的眞實生活中去。每期我總將每篇文章讀，它好像是一面鏡子，會照出我的原形，使我的缺點暴露得乾乾淨淨。」話還沒說完，不常看報的小王插嘴說：「這二天抽空看了看報，恰巧看到「青年羣」的「工作與學習矛盾」的討論，愈看下去就愈使我感到親切，你們想怎的？原來他寫的是我呵！我這二天正在想，下學期高三了，可以不搞工作好好學習了，否則考不取大學怎麼辦？工作與學習總是有矛盾的，要就搞工作，要就念書，兩者併在一起，是不可能的。上學期工作搞得多，一天開十幾次會，把功課都忘在腦後啦！噯，眞氣人，明天還要補考大代數呢！」說到這裏，大家的眼睛都對他望，沉思着，好像在想點什麼：「當我看完職業青年潘浩史談工作與學習一文後，使我感到慚愧，我正犯了他所說的一些毛病：工作代替包辦，有拖拉作風，個人主義，不相信羣衆，上對學習不重視，沒有明確分工。有了這些缺點，工作與學習怎不發生矛盾呢？」小王抬起頭繼續講下去：「是我打消了下學期不搞工作的錯誤想法，我要照于潘同志所指示的路走去，解決工作與學習的矛盾。建立起工作與學習都應對人民負責的忠懇態度。」空氣沉默得使大家透不過氣，大夥兒都沒想到小王會有這種想法——因爲他是個積極份子啊！好在「青年羣」給他幫助，否則以後不知怎樣了。

初中部的一個女同學也發表了意見：「我還記得很清楚，是七月底吧！「青年羣」會討論「怎樣使阿鈞工作」的問題。它給我印象很深。在去年，我和其他同學一樣，高興的考取了軍大，但消息給母親知道後，便不許我去。哭、鬧、哄騙都來了，我也變得沒主意。同時有人說：「軍大很苦啊！你吃得消？」這時，我毫無理智，沒有爲人民服務的決心。爲了家庭、爲了享受，我竟被個人利益束縛了。看了討論的文章後，我認識到：這是個思想認識問題。我接受了幾位同志的意見，我要從工作學習中提高自己，培養爲人民服務的思想。以後，我就每期看「青年羣」，把它看成是改造自己的金鑰匙，我家裏訂大公報，所以把每期的「青年羣」都裝訂起來，如今有厚厚的一本了。而且，還借給同學們看，和他們一起討論裏面的文章。」

老李說：「剛才二位同學都聯系了自己的思想談問題，這是個進步！不過我們得研究它爲什麼這樣和青年朋友接近。照我主觀的看法，「青年羣」能深入到青年的日常生活和工作中去，不浮面的談問題。並且有些文章是非常珍貴的，譬如：「怎樣利用走路時間」、「學習經驗」等，都是我們迫切要求解決的。不過關于學習的文章比較少，以後是應該加強的。」老張說：「每逢星期一、五圖書館總比往日的人多，他們都等着看「青年羣」，還有三五個人堆在一起，人拿着筆在記。由于「青年羣」，我們更應向「青年羣」提出意見，使它辦得更好，更理想。」我也有二個意見：㈠「青年羣」的「問題討論」非常好，大家都一致認爲，我也不否認。我認爲編者少做了一樣事：問題討論完畢，沒有做總結，因爲有很多意見是分歧不統一的，假如編者加以整理，做出正確的結論來，這樣對讀者的指導性會更強。㈡「青年羣」對于配合形勢教育的文章分量很少，簡直可以說沒有。譬如最近實行「整風」，它應該指導和推動青年朋友一起來學習整風文件。交流經驗，教育更廣大的讀者，使大家重視起來。」大家都連聲說提得對。

這時馮老大哥從袋裏拿出一封信，大家都驚奇地問：「幹什麼？」「是青年羣的退稿。」小王笑着說：「好傢伙，還寫文章。」他從信中抽出張紙來，對大家講：「大家都熱愛「青年羣」，還提出意見，我不能把意見藏在肚裏不說啊！我認爲青年羣退稿工作做得不太好。我這份稿寄出去有半個多月了，今天早晨才收到回信，對退稿不提意見，一律的寫：「親愛的朋友：來稿收到，一時無法刊用，深恐積壓過久，有負盛意，特先奉還。」我知道這篇文章一定有缺點，但他不指出來，對初學寫作者來說，就不能推動大家替「青年羣」寫稿，使寫稿的人情緒低落。我的意見是：多提意見，不客氣的指出稿件的缺點，幫助大家進步。」我忙說：「青年羣祇有二個編者，每星期有近兩百篇來稿，假如每篇退稿要提意見，恐怕精力夠不上。」馮老大哥忠懇的說：「你的話也不錯。我想這是一般投稿者的要求，編者應努力照着這個方向去做。」

雨慢慢的小了，我們談話會也該散了。老李帶着惋惜的口吻說：「今天的談話，想不到有這種成績，可惜事先沒準備記錄下來，反映給「青年羣」。」小王指着我笑了起來：「你們忘記他寫啦！」大夥兒異口同聲的說：「對了，就叫他寫。」

棄之讀友：

讀完這篇文字，我們感到無比的興奮和慚愧。

您們所提的意見，我們誠懇的接受。關於退稿提意見的問題，過去我們做得很差，這原因誠如你們所指出，退稿多而人手少。但我們決不以此而原諒自己。現在，我們已有了具體的辦法，改正這個缺點。

「青年羣」是青年朋友們自己的園地，耕耘、灌溉這塊園地，有待於大家的努力。爲此，我們希望繼續得到大家的批評、建議和指正。

——編者

青年筆談

小資產階級的感情是脆弱的，多變的，往往很會作弄自己；有時覺得高人一等，有時卻覺得卑微渺小，今天傷心淚落，明日又傲然自得。因此，吃的是從廚房裏端出來的，穿的是在箱子裏拿出來的，他們的腦子裏就只有「王爾德的詩劇」、「李後主的詞」、「修伯特的樂章」、「聖詩」、「聖樂」之類；在那聰明的小腦袋裏就沒有「羣衆」。——我們

是誰？在那裏？好幻想、多愁善感、孤芳自賞，這些不健康的思想感情，不是個性，而是舊社會教育的結果。——唐毅

一點點的人情溫暖，和一顆微弱的心，都不足以使我們戰鬥，我們以前沒有朋友，亦就是我們沒有實生活的寄託。——顧紅

余眞、尚曦：要拋去舊的思想感情，「超凡脫俗」是個人主義的空想，不要怕思想鬥爭的痛苦，走入了羣衆，到處是歡樂和跳躍！——蘇生

請讀「被開墾的處女地」與「鋼鐵是怎樣煉成的」吧！看他們怎樣用美麗的生命力創造了美麗的人生！——秋子

我們幸福的生長在這個時代，沒有什麼不可以克服的困難。把你那些「孤芳自賞」和「自卑感」堅決的丟掉，勇敢的走向羣衆，羣衆只會歡迎你而不會拋棄你的。——梅瀛子

中蘇合攝五彩鉅片 中國人民的勝利 開始定票
五彩鉅片 中國人民的勝利 偉大詩篇 動人場面 空前規模 工作凡十月 足跡遍全國 中蘇合作 第一部鉅構 將在本市五大戲院光榮獻映
我公司總配合迎接中華人民共和國第一個國慶紀念日，定於九月廿九日起在本市大光明、美琪、上海、中國、國際五大戲院同時上映中蘇合作攝製五彩鉅片「中國人民的勝利」。茲爲照顧觀衆起見，特自即日起各院同時預售九月廿九日至十月二日四天團體票及各場次個人票。團體票售價九折、個人票以原價計算。二十人以上者以團體票論，並附贈本片特刊。定票手續請逕向本公司南京西路……接洽。
杜美 明天獻映 時二、五、八 15半 四千五六千 中文字幕 彼得大帝 萬馬奔騰 血海火山 歷史鉅片

滬東 周璇 顧也魯 漁家女
大光明 世界珍聞錄 國語說明 精選全部 開眼界 增智識 富趣味 價值饒 一寸一尺 一秒一分 全是新奇 都放異彩
杜美 大名著 童話 金鑰匙 美人計
中央 大戲院 不日恢復開映電影
大滬 周璇 顧也魯 漁家女 插曲 四支
新都 婦女春秋
華德 相思樹
山西 民的新大旅
金榮 婦女春秋 泰山 蜘蛛美人 大華 威爾康 鮑惠爾 茂娜洛埃 癡鴛鴦 情鴦 辣斐 揭竿起義 奮身殺敵 抗暴記
長城巨片 曠世奇情 罕有恐怖 瓊樓恨
滬光 笑 今天獨映 李麗華 嚴俊 韓非 孫景路 王元龍 說謊世界 長城豪華巨片 最後壹天

虹光（大）戲院 今日起聯合中國萃樂公司 每場抽籤贈送小414毛巾
皇后 美琪 黃金 國泰 虹光 今天五院獻映 第一流新型高乘大喜劇 笑得前俯後仰 看得人人滿意 童芷苓 周伯勳 路珊 李保羅 朱莎 太太問題 出品人 監製 編劇 桑弧 導演 徐昌霖 戴維時 國泰新獻

南京大戲院 每場抽獎贈送 無敵牙膏 牙膏之中還有贈獎 頭獎獨得五百萬元
金門 南京 金城 永安 轟動全滬 今天四院獻映 于素秋 于素白 秋雲 花碧蓮 全部火辣辣 充滿刺激性 看一遍不夠過癮

大光明 滬光 大華 大上海 國際 明天獻映 上海電影製片廠第一部出品 農家樂 主要演員 衛禹平 張伐 秦怡 白穆 王力 編劇 孫謙 導演 張客

國際 薄命花 李英編導 顧蘭君 李麗華 屠光啟 尤光照 薛玲仙 舒麗娟 主演 農家樂 明天上午開映
大上海 蘇彝士 泰倫鮑華 羅蘭 平安 聖瑪麗亞之鐘聲 巴黎 健美兒女 海狸歷險記 國聯 光榮人家 光陸 壽兒壽弟 光華 冬去春來 東海 明天 上海 古城奪寶 蘭卡布加薩 銀都 筱香水 麗山 周璇 西廂記 天韻 患難夫妻 浙江 蘭心 不是蟬
天蟾 中國 共舞台 大舞台 六集 荒江女俠 九星 汪秀英 施春軒 同心花 卡爾登 玉蘭劇團 鴛鴦劍 新光 王文娟 劉氏 合作劇團 武則天 恩派亞
分類廣告 聘請 招尋 徵求 營業 車輛 遺失 聲明